



K R O N T A L E R[®]

Radiowecker
Radio réveil
Radiowecker

GT-RAC-21



3 Jaar
Ans
Jahre
GARANTIE

KLANTENSERVICE • SERVICE CLIENTS • KUNDENSERVICE
NL FR DE 03 707 14 49
gt-support@teknihall.be
ART.-NR.: 5581 AA 51/21 C

GEBRUIKSAANWIJZING (2-19) • MODE D'EMPLOI (20-37) • BEDIENUNGSANLEITUNG (38-53)



27055816
AA 51/21 C
P051030114

INHOUDSOPGAVE

Algemeen	3		
Gebruiksaanwijzing lezen en bewaren	3		
Legenda	3		
Veiligheid	4		
Gebruik volgens de voorschriften	4		
Gevaar voor kinderen en een meer uitgebreide groep van personen	4		
Veiligheidsinstructies	5		
Omvang van de levering/ Onderdelen product	8		
Eerste inbedrijfstelling	10		
Omvang van de levering controleren	10		
Eerste laadbeurt en verdere laadbeurten	10		
Opstellen	10		
Korte beschrijving van de functies	10		
Bediening	12		
Inschakelen	12		
Taal instellen	12		
Handmatige instelling van de tijd en de datum	12		
		Intensiteit van de weergave instellen	13
		Temperatuurweergave °C of °F	13
		Alarmtijd instellen	13
		Snooze-functie	14
		DAB-radio	14
		DAB-functies	15
		Zenders opslaan	15
		FM-radio	16
		Zender automatisch opslaan	16
		Zender handmatig opslaan	16
		RESET en versie (SVVER)	16
		Reinigen en opbergen	17
		Opslag	17
		Oplossen van fouten	17
		Technische gegevens	18
		Conformiteitsverklaring	18
		Afvoer	18
		Verpakking afvoeren	18
		Weggooien van oud apparaat	18

ALGEMEEN

Gebruiksaanwijzing lezen en bewaren



De gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie voor de inbedrijfstelling en het gebruik.

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig, vooral de veiligheidsinstructies, voor u dit artikel gebruikt.

Het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing kan ernstig letsel of materiële schade tot gevolg hebben.

De gebruiksaanwijzing is gebaseerd op de normen en regels die in de Europese Unie gelden. Let in het buitenland ook op landspecifieke richtlijnen en wetten.

Bewaar de gebruiksaanwijzing voor verder gebruik. Indien u dit artikel aan derden doorgeeft, vergeet dan niet deze gebruiksaanwijzing mee te geven.

U kunt deze gebruiksaanwijzing ook als pdf-bestand downloaden op de thuispagina www.gt-support.de

LEGENDA

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze gebruiksaanwijzing, op het artikel of op de verpakking gebruikt.



Dit signaalsymbool/signaalwoord duidt op een gevaar met een gemiddeld risiconiveau, dat, indien niet vermeden, kan leiden tot de dood of een ernstig letsel.



Dit signaalsymbool/signaalwoord duidt op een gevaar met een laag risiconiveau, dat, indien niet vermeden, kan leiden tot licht of middelzwaar letsel.

PAS OP!

Dit signaalsymbool/-woord waarschuwt voor mogelijke materiële schade.



Dit symbool geeft u nuttige aanvullende informatie over het in elkaar zetten of over de werking.



Conformiteitsverklaring (zie hoofdstuk "Conformiteitsverklaring"): Producten die gemerkt zijn met dit symbool voldoen allemaal aan de toe te passen Gemeenschapsvoorschriften van de Europese Economische Ruimte.



Producten die zijn voorzien van een dergelijk symbool worden bedreven met gelijkstroom.

VEILIGHEID

Gebruik volgens de voorschriften

De radiowekker is een artikel uit de consumentenelektronica en is bedoeld om mensen te wekken door een alarmgeluid of radio en om radioprogramma's af te spelen.

Het artikel is alleen bedoeld voor privégebruik.

Het artikel is bedoeld voor gebruik in een droge omgeving en mag niet worden blootgesteld aan druipend of spattend water.

Gebruik het artikel alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk en kan leiden tot schade aan eigendommen of zelfs persoonlijk letsel.

De fabrikant of handelaar aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door ondeskundig gebruik, ondeskundige reparaties, ongeoorloofde wijzigingen of het gebruik van niet-goedgekeurde accessoires of reserveonderdelen.

Dit artikel is niet geschikt voor commercieel gebruik zoals:

- in keukens voor medewerkers of winkels en andere ruimten voor commercieel gebruik,
- in boerenbedrijven,
- door klanten in hotels, motels of andere logiesverstrekkende bedrijven,
- in B&B's.

Gevaar voor kinderen en een meer uitgebreide groep van personen

- Dit artikel kan worden gebruikt door kinderen en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren die daaruit voortkomen begrijpen. De reiniging en het gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij er toezicht op hen wordt gehouden.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. Bij inslikken bestaat het gevaar voor verstikking. Let er ook op dat de zak van de verpakking niet over het hoofd wordt getrokken.

Veiligheidsinstructies



Gebruik de USB-oplaadka-

bel voor de aansluiting op een netadapter of een USB-bus met een uitgang van 5 V, 1 A!

- Neem de veiligheidsinstructies van de gebruikte netadapter in acht.
- Als u het apparaat van een koude naar een warme omgeving brengt, kan er vocht in het apparaat condenseren. Wacht in dat geval ongeveer een uur voordat u het in gebruik neemt.
- Voorkom contact van het apparaat met water of vocht.
- Om het risico op brand en het gevaar voor elektrische schokken te voorkomen, mag het apparaat niet aan regen of ander vocht worden blootgesteld.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, zwembaden of opspattend water.
- Niet opstellen in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid, bijvoorbeeld keuken, badkamer of sauna. Condenswater kan schade aan het apparaat veroorzaken.
- Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen (bijvoorbeeld bloemenvazen) op het apparaat. Deze kunnen omvallen en de lekkende vloeistof kan aanzienlijke schade of gevaar voor elektrische schokken veroorzaken.
- Open de behuizing niet. Probeer nooit een defect apparaat zelf te repareren.
- Er mogen geen open vuurbronnen zoals brandende kaarsen of het apparaat worden geplaatst.
- Plaats het apparaat op een stevige, veilige en horizontale ondergrond.
- Plaats het apparaat niet op zachte oppervlakken zoals tapijten, dekens of in de buurt van gordijnen.
- Het apparaat mag niet worden afgedekt met gordijnen, dekens of kranten.
- Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.

- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren. Vermijd direct zonlicht en een stoffige omgeving.

⚠ VOORZICHTIG! Materiële schade

- Laat de radiowekker niet vallen. Wanneer dat toch gebeurt, stop dan met het gebruik ervan. Laat de wekker controleren door een toegelaten servicecentrum.
- Plaats de radiowekker op een stabiele, vlakke en warmtebestendige ondergrond. Zorg ervoor dat er voldoende afstand is tot sterke warmtebronnen zoals verwarmingsplaten, verwarmingsbuizen enz.
- Vermijd warmteophoping en zet de radiowekker zo neer dat de bij het gebruik optredende warmte rondom goed uit de behuizing kan wegvloeien.
- Leg geen voorwerpen zoals doeken of tijdschriften op de radiowekker. Er bestaat brandgevaar!
- Aan de onderkant van het apparaat vindt u een voet die voorzien is van een rubberlaag. Omdat meubelen en vloerooppervlakken uit heel verschillende materialen bestaan en met verschillende onderhoudsmiddelen behandeld worden, kan niet helemaal worden

uitgesloten dat sommige van deze stoffen componenten bevatten die de voet aantasten en zacht maken. Leg eventueel een antislip ondergrond onder het apparaat.

- Gebruik voor het schoonmaken geen agressieve chemische schoonmaakmiddelen, schuurmiddelen, harde sponzen of dergelijke.

Algemene voorzorgsmaatregelen voor apparaten met geïntegreerde accu's

- De accu is vast geïnstalleerd in het product en kan niet worden vervangen.
- De contacten/aansluitingen van de accu nooit kortsluiten. De accu of het product niet in het vuur gooien. Er bestaat gevaar voor explosie en brand!
- De accu regelmatig opladen, ook wanneer het product niet wordt gebruikt.
- Berg het toestel niet op wanneer het bijna volledig is opgeladen.
- De accu's dienen op een veilige en milieuvriendelijke manier te worden verwijderd.
- Voordat u het product wegdoet, dient u contact op te nemen met een elektrotechnicus of uw dealer om de accu's te verwijderen en op milieuvriendelijke wijze af te voeren.



WAARSCHUWING!

Ontploffings- gevaar!

Accu's kunnen exploderen.

- De accu van het product nooit zonder toezicht opladen.
- Verhit de accu's niet en gooi ze niet in een open vuur.
- Laat het apparaat niet in de zon staan of bijvoorbeeld in een geparkeerde auto.



WAARSCHUWING!

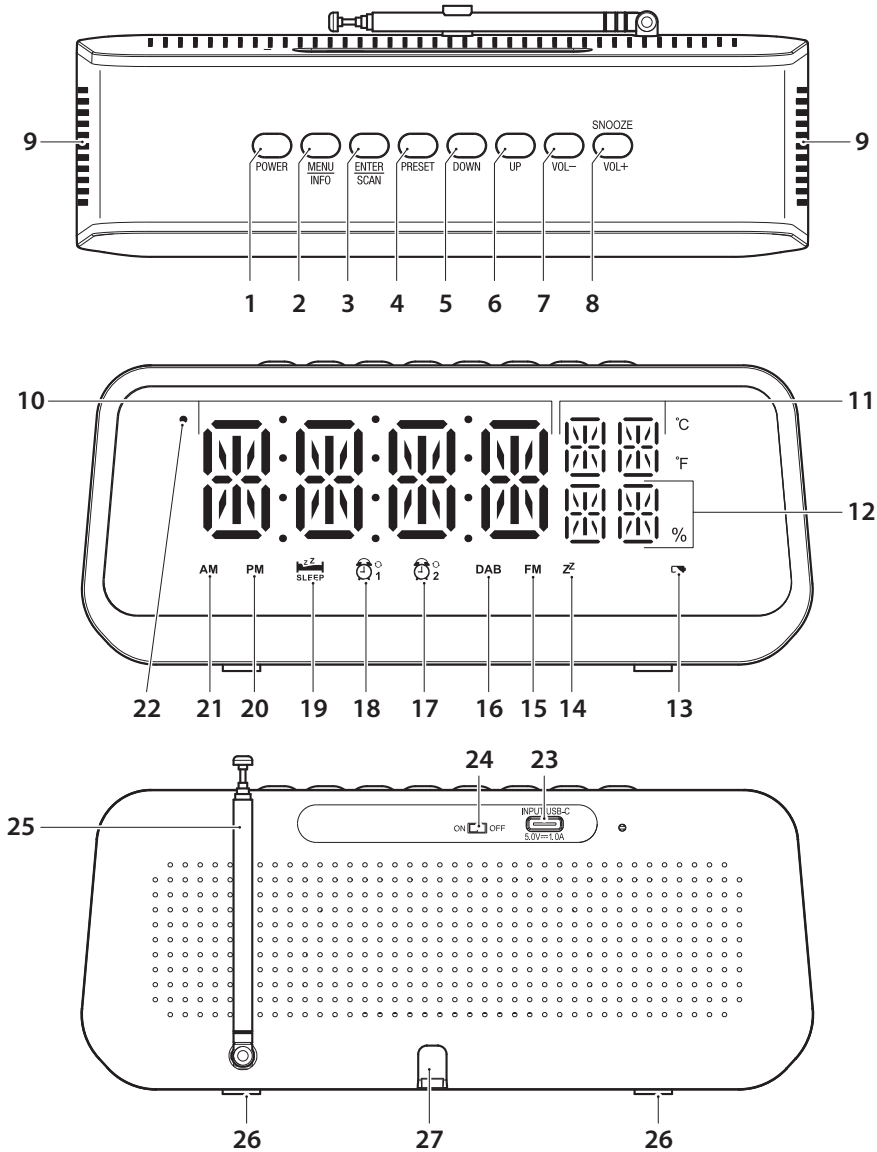
Gevaar op ver- branding door

batterijvloei- stof!







- Hoe ouder accu's worden, hoe groter het gevaar dat er accuvloeistof uit lekt. Uitgelopen vloeistof uit een accu kan leiden tot brandwonden.
- Vermijd contact met de accuvloeistof met huid, ogen en slijmvliezen.
- Spoel bij contact met de vloeistof in de accu de getroffen gebieden onmiddellijk overvloedig met schoon water en raadpleeg een arts indien nodig.

- Houd oplaadbare accu's uit de buurt van kinderen.
- Roep onmiddellijk medische hulp in wanneer kinderen of dieren een accu ingeslikt hebben.

OMVANG VAN DE LEVERING/ONDERDELEN PRODUCT



OMVANG VAN DE LEVERING/ ONDERDELEN PRODUCT

- 1 toets (POWER)
- 2 toets ()
- 3 toets ()
- 4 toets (PRESET)
- 5 toets (DOWN)
- 6 toets (UP)
- 7 toets (VOL-)
- 8 toets (VOL+) und SNOOZE
- 9 luidspreker
- 10 weergave van de tijd / instellingsinformatie / radioinformatie
- 11 weergave van de temperatuur (°C of °F)
- 12 weergave van de seconden/batterijlading
 - Seconden bij tijdweergave. Als de batterijlading minder dan 21 % bedraagt, wisselt het display tussen seconden en batterijlading met tussenpozen van 5 seconden.
 - Batterijlading bij radiobediening. Als de batterijlading minder dan 21 % bedraagt, knippert de batterijlading.
- 13 accu opladen ()
- 14 weergave van de sluimerfunctie (ZZ)
- 15 radio-ontvangstmodus (UKW) (FM)
- 16 radio-ontvangstmodus (digitaal) (DAB)
- 17 alarmfunctie 2 ()
- 18 alarmfunctie 1 ()
- 19 weergave van de sleepfunctie ()
- 20 tijdweergave namiddag (PM)
- 21 tijdweergave voormiddag (AM)
- 22 aangedreven door netstroom
- 23 USB-C-laadingang (ingang 5 V, 1 A)
- 24 aan-uitschakelaar (ON / OFF)
- 25 telescopische antenne
- 26 rubberen voetjes
- 27 houder telescopische antenne
 - oplaadkabel (USB/USB-C)
 - gebruiksaanwijzing/garantiebewijs

EERSTE INBEDRIJFSTELLING

Omvang van de levering controleren

PAS OP!



Gevaar voor beschadiging!

Wanneer u de verpakking onvoorzichtig met een scherp mes of een ander scherp voorwerp opent, kan het apparaat worden beschadigd.

- Ga bij het openen voorzichtig te werk.
- 1. Haal alle onderdelen van het apparaat en de gebruiksaanwijzing uit de doos en verwijder eventueel alle beschermfolie en stukken karton die in de verpakking zitten.
- 2. Controleer of de levering compleet is (zie 'Inhoud van de levering/apparaatonderdelen').
- 3. Controleer of de afzonderlijke delen beschadigingen vertonen. Als dit het geval is, gebruik ze dan niet. Wend u daarvoor tot het serviceadres dat op de garantiekaart staat aangegeven.

Eerste laadbeurt en verdere laadbeurten

1. Schuif de aan-uitschakelaar **24** op positie **ON**.

 Als Accu opladen **13** () wordt weergegeven (knippert), sluit u het apparaat met de oplaadkabel aan op een USB-aansluiting (5 V, 1 A uitgang). Een volledige oplaadbeurt duurt ca. 4-6 uur.


Het opladen en het gebruik kunnen alleen plaatsvinden wanneer de schakelaar **13** in de stand **ON** staat.

Als de schakelaar in de stand **OFF** wordt geschoven, is het apparaat losgekoppeld van de accu en dus uitgeschakeld. Alle uitgevoerde instellingen blijven behouden.

Opstellen

Plaats het apparaat op een gemakkelijk toegankelijk, vlak, droog en voldoende stabiel werkoppervlak. De rubberen voetjes aan de onderkant zorgen voor een veilige grip.

Het apparaat kan worden gebruikt met de aangesloten USB-kabel of met de geïntegreerde accu.


 Het rood oplichtende punt Netvoeding **22** geeft de aansluiting op het elektriciteitsnet aan (USB-kabel).

Korte beschrijving van de functies

- Na het inschakelen worden de tijd en de datum automatisch ingesteld via het DAB-signaal of via een UKW-zender (FM).
- Als de ontvangst van het DAB-signaal of van een FM-zender niet mogelijk is, kunnen de tijd en de datum handmatig worden ingesteld.
- Via het digitale DAB-signaal is een nieuw digitaal formaat beschikbaar waarmee u radiozenders in CD-kwaliteit kunt beluisteren.
- Via het FM-radiosignaal ontvangt het apparaat frequenties in het FM-bereik 87,5–108 MHz (analoog).
- Het apparaat beschikt over 30 voorkeuzezenders.
- 12/24-uurs weergave.
- 2 alarmfuncties met zoemer of radio.
- Sluimerfunctie (wekherhaling AUS of 5-60 minuten).

Toets	Tijd	DAB	FM
POWER	Na het inschakelen wordt de tijd weergegeven. Als de ontvangst van het DAB-sig-naal of een FM-zender niet mogelijk is, knippert de tijd en kan deze handmatig worden ingesteld.	Kort drukken in de tijdweergave om naar de laatst beluisterde radiozender te gaan. Druk nogmaals kort om naar FM over te schakelen.	Kort drukken in de tijdweergave om naar de laatst beluisterde radiozender te gaan. Druk nogmaals kort om naar DAB over te schakelen.
<u>MENU</u> <u>INFO</u>	Houd ongeveer 2 seconden ingedrukt om over te schakelen naar de systeeminstelling (SYSTEM)	Druk meerdere malen kort om diverse zenderspecifieke informatie op te roepen. Houd ongeveer 2 seconden ingedrukt om over te schakelen naar het zoeken van zenders (FULL SCAN).	Druk meerdere malen kort om diverse zenderspecifieke informatie op te roepen. Houd ongeveer 2 seconden ingedrukt om over te schakelen naar de audio-instelling (SCAN SET).
<u>ENTER</u> <u>SCAN</u>		Houd ongeveer 2 seconden ingedrukt om ontvangbare zenders opnieuw te laden.	Houd ongeveer 2 seconden ingedrukt om ontvangbare zenders opnieuw te laden.
PRESET		Druk kort om over te schakelen naar de lijst met opgeslagen zenders.	Druk kort om over te schakelen naar de lijst met opgeslagen zenders.
DOWN		Nieuwe zender kiezen Subfuncties oproepen	Nieuwe zender kiezen Subfuncties oproepen
UP		Nieuwe zender kiezen Subfuncties oproepen	Nieuwe zender kiezen Subfuncties oproepen
VOL-		Zachter	Zachter
VOL+		Luiders	Luiders

BEDIENING

 Als er na een selectie geen verdere invoer plaatsvindt, keert de weergave na ongeveer 30 seconden terug naar de tijd of de radiozender. Als er na een selectie de bevestiging met de toets $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3** plaatsvindt, wordt de selectie overgenomen. In het andere geval wordt de selectie genegeerd.

Inschakelen

1. Druk de telescopische antenne **25** uit de houder **27**, zwaai ze omhoog en trek ze volledig uit.
2. Schuif de aan-uitschakelaar **24** op stand **ON**.

 Afhankelijk van de instelling van de referentiebron voor de tijd (DAB, FM of automatisch), wordt de tijd weergegeven. Als de tijd niet wordt ontvangen (zwak zendersignaal of geen signaal) knippert op het scherm 00:00. In dat geval kan de instelling handmatig worden uitgevoerd, zie **Handmatig instellen van de tijd en de datum**.

Taal instellen

 De instelling gebeurt via de tijdsaanduiding.

1. Houd $\frac{\text{MENU}}{\text{INFO}}$ **2** ongeveer 2 seconden ingedrukt. SYSTEM wordt weergegeven.
2. Druk kort op $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3** om vervolgens met de toets DOWN **5** of UP **6** naar de weergave LANGUAGE te geraken.
3. Druk kort op $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Selecteer met de toets DOWN **5** of UP **6** de gewenste taal:
ENGLISH, DEUTSCH, ITALIANO, FRANCAIS
4. Bevestig de keuze met toets $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.
5. Druk enkele malen kort op $\frac{\text{MENU}}{\text{INFO}}$ **2** om terug te keren naar de tijd.

Handmatige instelling van de tijd en de datum

 De instelling gebeurt via de tijdsaanduiding.


1. Houd $\frac{\text{MENU}}{\text{INFO}}$ **2** ongeveer 2 seconden ingedrukt. SYSTEM wordt weergegeven.
2. Druk kort op $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3** en gebruik vervolgens toets DOWN **5** of UP **6** om naar de weergave TIME te gaan.
3. Druk kort op $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Kies met de toets DOWN **5** of UP **6** de submenu's uit:
SET TIME/DATE, AUTO UPDATE, SET 12/24 HOUR
4. Bevestig de keuze met toets $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.
 - SET TIME/DATE: De uurweergave knippert als eerste. De instelling gebeurt met de toetsen DOWN **5** of UP **6**, gevolgd door bevestiging met $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.
De minutenweergave knippert, met DOWN **5** of UP **6** instellen en met $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3** bevestigen.
Vervolgens volgt de instelling voor de dag, maand en jaar overeenkomstig.
Na het invoeren van het jaar bevestigt u met $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Er wordt kort SAFE weergegeven en de instelling is voltooid.
 - AUTO UPDATE: Kies met de toets DOWN **5** of UP **6** tussen UPDATE FROM ANY, UPDATE FROM DAB, UPDATE FROM FM, NO UPDATE
 - UPDATE VAN ANY: Tijd en datum worden door de DAB- of FM-zender verzonden en overgenomen.
 - UPDATE VAN DAB: Tijd en datum worden door de DAB-zenders verzonden en overgenomen.
 - UPDATE VAN FM: Tijd en datum worden door de FM-zenders verzonden en overgenomen.

- GEEN UPDATE: Tijd en datum gebeuren handmatig, zie **Handmatig instellen van het uur en de datum.**
- SET 12/24 HOUR: Kies met de toets DOWN **5** of UP **6** tussen SET 12 HOUR, SET 24 HOUR
- SET 12 HOUR: De uren worden weergegeven met 1 tot 12. In de voormiddag wordt **AM** weergegeven (**21**), in de namiddag **PM** (**20**).
- SET 24 HOUR: De uren worden weergegeven met 1 tot 24.
- 5. Bevestig de keuze met de toets $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.
- 6. Druk enkele malen kort op $\frac{\text{MENU}}{\text{INFO}}$ **2** om terug te keren naar de tijd.

Intensiteit van de weergave instellen

 De instelling gebeurt via de tijdsaanduiding.

1. Houd $\frac{\text{MENU}}{\text{INFO}}$ **2** ongeveer 2 seconden ingedrukt. SYSTEM wordt weergegeven.
2. Druk kort op $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3** en gebruik dan toets DOWN **5** of UP **6** om naar het scherm BACKLIGHT te gaan.
3. Druk kort op $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Kies met de toets DOWN **5** of UP **6** de submenu's:
TIMEOUT, ON LEVEL
4. Bevestig de keuze met toets $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.
- TIMEOUT: Kies met toets DOWN **5** bijv. UP **6** tussen ON, 10 SEC, 20 SEC, 30 SEC, 45 SEC, 60 SEC, 90 SEC, 120 SEC, 180 SEC

 Het scherm wordt na een ingestelde tijd uitgeschakeld.

- ON LEVEL: Kies met de toets DOWN **5** of UP **6** tussen HIGH, MEDIUM, LOW



Helderheid van het scherm

5. Bevestig de keuze in elk geval met de toets $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.
6. Druk enkele malen kort op $\frac{\text{MENU}}{\text{INFO}}$ **2** om terug te keren naar de tijd.

Temperatuurweergave °C of °F



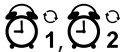
De instelling gebeurt via de tijdsaanduiding.

1. Druk kort op de toets UP **6** om de weergave van de temperatuur **11** naar °C of °F over te schakelen.

Alarmtijd instellen



De instelling gebeurt via de tijdsaanduiding.

1. Houd $\frac{\text{MENU}}{\text{INFO}}$ **2** ongeveer 2 seconden ingedrukt. SYSTEM wordt weergegeven.
2. Druk kort op $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3** om vervolgens met de toets DOWN **5** of UP **6** naar het scherm ALARM te komen.
3. Druk kort op $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Kies met de toets DOWN **5** of UP **6** de submenu's:
 **1**, **2** (het overeenkomstige symbool knippert)



De instelling en functie voor alarm **1 18** en alarm **2 17** is identiek.

4. Druk kort op $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. De uurweergave en het alarmsymbool knipperen. De instelling gebeurt met de toetsen DOWN **5** of UP **6** gevolgd door het bevestigen met $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.

5. De minutenweergave en het alarmsymbool knippen. De instelling gebeurt met de toetsen **DOWN 5** of **UP 6**, gevolgd door bevestiging met $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.
6. Kies met de toets **DOWN 5** of **UP 6** tussen 15, 30, 45, 60, 90 (minuten alarmduur) en bevestig met $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.
7. Kies met toets **DOWN 5** of **UP 6** tussen BUZZ, DAB, FM (zoemer of radio) en bevestig met $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.



Als DAB of FM wordt gekozen, volgt DAFA op het scherm. Hierbij wordt de laatst beluisterde zender als alarm opgeslagen

8. Kies met de toets **DOWN 5** of **UP 6** tussen DAIL, ONCE, ENDS, DAYS.
 - DAIL: Dagelijks alarm op de ingestelde tijd.
 - ONCE: eenmalig alarm. Hier volgt de datuminstelling dag/maand/jaar. Bevestig met $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Als een tijdstip in het verleden is ingesteld, wordt INVAL weergegeven (invalid, onjuiste invoer). Stel een later tijdstip in als "nu".
 - ENDS: alarm alleen op zaterdag en zondag.
 - DAYS: alarm alleen van maandag tot vrijdag.
9. Bevestig met $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. V 05 wordt weergegeven. Gebruik toets **DOWN 5** of **UP 6** om het volume te kiezen (04 tot 16).
10. Bevestig met $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Kies met de toets **DOWN 5** of **UP 6** tussen AL ON en AL OF (alarm AAN/UIT).
11. Bevestig met $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. SAVE wordt weergegeven.
12. Druk enkele malen kort op $\frac{\text{MENU}}{\text{INFO}}$ **2** om terug te keren naar de tijd.



Voor het actieve alarm wordt het betreffende symbool weergegeven.

SNOOZE-functie



Als u het alarm kort wilt onderbreken, druk dan op de toets **SNOOZE 8**.

Het alarm wordt dan gedurende ongeveer 10 minuten uitgeschakeld en daarna hervat. Gedurende deze tijd wordt het symbool **14 (Z^Z) 8** weergegeven.

Met de toets **1 (POWER)** schakelt u het alarm uit.

DAB-radio



De radio-ontvangst in uw pand wordt verstoord door muren of elektromagnetische interferentie.

Kies in dat geval een andere plaats voor het apparaat.

DAB+ is een digitaal zendformaat voor kristalhelder geluid zonder ruis. Daarbij worden audiosignalen samen met verschillende servicecomponenten of datadiensten uitgezonden die door de respectieve radiostations individueel worden uitgezonden.

Digitale radio brengt u niet alleen radio in uitstekende geluidskwaliteit, maar ook extra informatie zoals titels, artiest of nieuws, weer, verkeer en andere tips. Deze zijn afhankelijk van het radiostation en kunnen hier niet in detail worden beschreven.

Meer informatie vindt u op het internet onder de zoekterm 'DAB-radio' of 'digitale radio'.

1. Druk kort op de toets **1 (POWER)** tot DAB wordt weergegeven.



Na de eerste keer inschakelen wordt een zender gezocht. Na een korte tijd wordt het aantal zenders weergegeven. Vervolgens wordt de eerste zender uit het geheugen afgespeeld.

Als u eerder naar een zender hebt geluisterd, zal deze worden afgespeeld.

Als na korte tijd **LOAD** gevolgd door **OFF** wordt weergegeven, is de ontvangst niet voldoende. Kies in dit geval een andere standplaats of draai de antenne in een andere stand. Zodra ontvangst mogelijk is, wordt de zender gezocht.

- Blader met de toets **DOWN 5** of **UP 6** door de zenders en bevestig de keuze met **ENTER SCAN 3**.
- Met de toetsen **7 VOL-** en **8 VOL+** kunt u het volume verhogen of verlagen.

DAB-functies



De instelling gebeurt via de DAB-functie.

- Houd **MENU INFO 2** ongeveer 2 seconden ingedrukt. **FULL SCAN** wordt weergegeven.
- Kies met de toets **DOWN 5** of **UP 6** tussen **FULL SCAN**, **MANUAL**, **DRC**, **PRUNE**, **TA** en **SYSTEM** (**SYSTEM** is reeds in vorige hoofdstukken beschreven).

FULL SCAN: Bevestig met **ENTER SCAN 3**. Er wordt een volledige zoekactie naar zenders uitgevoerd.

MANUAL: Bevestig met **ENTER SCAN 3**. Kies met de toets **DOWN 5** of **UP 6** handmatig een zender.

DRC (Dynamic Range Control): de DRC-functie is nuttig in lawaaierige omgevingen en voor rustige gedeelten van een radioprogramma. Het DRC-peil van de radiotransmissie wordt vastgelegd door de zender. Bevestig met **ENTER SCAN 3**. Kies met de toets **5** of **6** tussen **OFF**, **HIGH**, **LOW** en bevestig de keuze met **ENTER SCAN 3**.

PRUNE (PRUNE is een functie die zenders verwijdert die ofwel niet langer uitzenden ofwel van frequentie zijn veranderd. Bevestig met **ENTER SCAN 3**. Kies met de toets **DOWN 5** of **UP 6** tussen **NO**, **YES** en bevestig de keuze met **ENTER SCAN 3**.

TA (Traffic Announcement (verkeersberichten) Bij deze functie schakelt de radio-ontvangst over op verkeersberichten): Bevestig met **ENTER SCAN 3**. Kies met de toets **DOWN 5** of **UP 6** tussen **ON**, **OFF** en bevestig de keuze met **ENTER SCAN 3**.

Zenders opslaan



De instelling gebeurt via de DAB-functie. Er zijn 30 geheugenplaatsen beschikbaar.

- Kies met de toets **DOWN 5** of **UP 6** een zender en bevestig met **ENTER SCAN 3**.
- Houd deze **PRESET 4** ongeveer 2 seconden ingedrukt. Het wordt de geheugenplaats 03 bijvoorbeeld met de zender die het al bevat of 03 **EMPTY** indien de geheugenplaats niet bezet is.
- Kies met de toets **DOWN 5** of **UP 6** de gewenste geheugenplaats en bevestig met **ENTER SCAN 3**.

Geheugenplaats opvragen

- Druk kort op **PRESET 4**. De huidige geheugenplaats wordt weergegeven.
- Kies met de toets **DOWN 5** of **UP 6** de gewenste geheugenplaats en bevestig met **ENTER SCAN 3**.

FM-radio



De radio-ontvangst in uw pand wordt verstoord door muren of elektromagnetische interferentie. Kies in dat geval een andere plaats voor het apparaat.

De instelling gebeurt via de FM-functie.

Zender automatisch opslaan

1. Druk kort op de toets **1** (POWER) tot FM wordt weergegeven.
2. Houd deze $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3** ongeveer 2 seconden ingedrukt. Ontvangbare stations worden gezocht en opgeslagen op de geheugenplaatsen.

Geheugenplaats opvragen

1. Druk kort op PRESET **4**. De huidige geheugenplaats wordt weergegeven.
2. Kies met de toets DOWN **5** of UP **6** de gewenste geheugenplaats en bevestig met $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.

Zender handmatig opslaan

1. Druk kort op de toets DOWN **5** of UP **6** om de frequentie stapsgewijs te verlagen of te verhogen
of
houd de toets DOWN **5** of UP **6** telkens kort ingedrukt om de frequentie tot de volgende ontvangbare zender te zoeken door snel vooruit te spoelen. Als een zender wordt gevonden, stopt de frequentie.
2. Houd deze PRESET **4** ongeveer 2 seconden ingedrukt. Het wordt de geheugenplaats 03 bijvoorbeeld met de zender die het al bevat of 03 EMPTY indien de geheugenplaats niet bezet is.
3. Kies met de toets DOWN **5** of UP **6** de gewenste geheugenplaats en bevestig met $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.

RESET en versie (SV VER)



De instelling gebeurt via de tijdsaanduiding. Als u een RESET uitvoert, wordt het apparaat teruggezet op de toestand bij levering en gaan alle instellingen verloren.

Met SV VER kunt u de status van de softwareversie laten weergeven.

1. Houd deze $\frac{\text{MENU}}{\text{INFO}}$ **2** ongeveer 2 seconden ingedrukt. SYSTEM wordt weergegeven.
2. Druk kort op $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3** om vervolgens met de toets DOWN **5** of UP **6** naar de weergave RESET of SV VER te geraken.
3. Druk kort op $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3** om bij RESET terug te zetten op de toestand bij levering of bij SV VER om de softwareversie te kunnen laten zien.

REINIGEN EN OPBERGEN

PAS OP!

Gevaar voor kortsluiting!

Water of andere vloeistoffen die in de behuizing zijn binnengedrongen kunnen een kortsluiting veroorzaken.

- Dompel het apparaat nooit in water of andere vloeistoffen.
- Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistoffen in de behuizing terechtkomen.

PAS OP!

Gevaar voor beschadiging!

Onjuiste behandeling van het apparaat kan leiden tot schade.

- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, borstels met metalen of nylon borstelharen of scherpe of metalen schoonmaakvoorwerpen zoals messen, harde spatels of dergelijke. Deze kunnen het oppervlak beschadigen.
1. Veeg de wekker af met een zachte, vochtige en pluisvrije doek en verwijder eventuele vochtresten met een droge zachte doek.

Opslag

- Bewaar het apparaat op een droge en beschermde plaats bij 0 °C tot 40 °C en ontoegankelijk voor kinderen.

OPLOSSEN VAN FOUTEN

Apparaat schakelt niet in

- aan-uitschakelaar (ON / OFF) in de stand ON schuiven.
- batterij volledig ontladen. Gebruik de oplaadkabel.

Weergave aanwezig maar geen geluid

- volume op V 00 ingesteld. Op toets (VOL+) drukken.
- Geen ontvangst. Plaats het apparaat op een andere plaats of draai de antenne.

Storende geluiden te horen

- antenne niet uitgetrokken. Trek de antenne volledig uit.
- slechte ontvangst. Plaats het apparaat op een andere plaats of draai de antenne.
- elektromagnetisch storingsbronnen zoals een mobiele telefoon in de buurt. Verwijder de storingsbron uit de omgeving van het apparaat.

Ongewone, niet leesbare weergave

- Voer een RESET uit. Zie onder **RESET en versie**.

TECHNISCHE GEGEVENS

Revisienummer:	2021_01
Model:	GT-RAC-21
Voedingsspanning:	3,0 V \approx , 1 A
Ingebouwde oplaadbare lithium-ion batterij:	3,7 V \approx , 2000 mAh
Vermogensopname:	RMS 1,5 W
Luidspreker:	2 W, 8 Ω
USB-kabellengte:	ca. 100 cm
Afmetingen (LxBxH):	195 x 82 x 61 mm

Omdat onze producten voortdurend verder worden ontwikkeld en verbeterd, zijn wijzigingen in het design en technische veranderingen mogelijk.

CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg, Duitsland, verklaren dat de radiowekker GT-RAC-21 voldoet aan de essentiële eisen van de richtlijn 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring vindt u op het internet onder www.gt-support.de

AFVOER

Verpakking afvoeren



Gooi de verpakking soort bij soort weg. Leg karton en kartonnen dozen bij het oud papier en breng folie naar de inzameling van herbruikbare materialen.

Weggoien van oud apparaat

(van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met systemen voor gescheiden inzameling van recyclebare materialen)



Oude apparaten mogen niet bij het huisvuil!

Mocht het apparaat ooit niet meer kunnen worden gebruikt, dan is iedere gebruiker **wettelijk verplicht, oude apparaten gescheiden van het huisvuil**, bijv. bij een inzamelpunt van zijn gemeente/zijn wijk, af te geven. Hiermee wordt gewaarborgd dat oude apparaten deskundig worden verwerkt en negatieve effecten op het milieu worden vermeden. Om schade aan de volksgezondheid en het milieu als gevolg van ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet het product worden gerecycled op een verantwoorde manier die duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen bevordert.

Daarom zijn elektrische apparaten met het bovenstaand symbool gekenmerkt.

Vraag na bij de betreffende afvalverwijderingsinstantie wat de nodige verwijderingsmaatregelen zijn voor de afvoer om milieurisico's te voorkomen.



Batterijen en accu's mogen niet samen met het huisvuil worden afgevoerd!

Consumenten zijn wettelijk verplicht batterijen en accu's naar een gescheiden inzameling te brengen.

Als batterijen of accu's kwik (Hg), cadmium (Cd) of lood (Pb) bevatten, vindt u het desbetreffende chemische symbool onder het symbool van de doorstreepte vuilnisbak.

Breng batterijen en accu's alleen binnen als ze leeg zijn.

Batterijen en accu's kunnen gratis worden ingeleverd bij een inzamelpunt in uw gemeente/wijk of bij een detailhandelaar zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden verwijderd en waardevolle grondstoffen kunnen worden teruggewonnen. Bij een onjuiste verwijdering kunnen giftige stoffen in het milieu vrijkomen wat schadelijke gevolgen kan hebben voor mensen, dieren en planten.

Batterijen en accu's die zich in elektrische apparaten bevinden, moeten zoveel mogelijk gescheiden van deze apparaten worden afgevoerd.

Accu's dienen te worden verwijderd voor gescheiden afvalverwijdering. Probeer het product NIET te openen of te demonteren om de accu zelf te verwijderen. De accu dient door gekwalificeerde vakmensen te worden verwijderd.

TABLE DES MATIÈRES

Generalites	21	Ajuster l'intensite de l'affichage	31
Lire attentivement et conserver le mode d'emploi	21	Affichage de la temperature °C ou °F	31
Signification des pictogrammes	21	Regler l'heure de l'alarme	31
Securite	22	Fonction SNOOZE	32
Utilisation conforme	22	Radio DAB	32
Danger pour les enfants et ceux qui s'en occupent	22	Fonctions DAB	33
Consignes de securite	23	Enregistrer la station Radio FM	34
Contenu de la livraison / composants de l'appareil	26	Enregistrer la station automatiquement	34
Première mise en service	28	Mémoriser la station manuellement	34
Verifier le contenu de la livraison	28	Reset et version (SV VER)	34
Premiere charge et autres processus de charge	28	Nettoyage et rangement	35
Installation	28	Rangement	35
Breve description des fonctions	28	Résolution de problèmes	35
Utilisation	30	Spécifications techniques	36
Mise sous tension	30	Déclaration de conformité	36
Configuration de la langue	30	Mise au rebut	36
Reglage de l'heure et de la date	30	Éliminer l'emballage	36
		Recyclez l'appareil usage	36

GÉNÉRALITÉS

Lire attentivement et conserver le mode d'emploi



Le mode d'emploi contient des informations importantes sur la mise en service et le fonctionnement.

Lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser cet appareil.

Le non-respect de ces instructions d'utilisation peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels.

Le mode d'emploi se base sur des normes et réglementations applicables au sein de l'Union Européenne. En cas d'utilisation de l'appareil dans un autre pays, veuillez également à respecter les directives et lois spécifiques à ce pays.

Conservez le mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Si vous transmettez cet appareil à des tiers, veuillez à inclure ces instructions d'utilisation.

Vous pouvez également télécharger ce mode d'emploi sous forme de fichier PDF sur la page d'accueil www.gt-support.de

SIGNIFICATION DES PICTOGRAMMES

Les pictogrammes et les mentions d'avertissement suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur l'appareil ou sur l'emballage.



AVERTISSEMENT ! Ce pictogramme/cette mention indique un danger présentant un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou une blessure grave.



ATTENTION ! Ce pictogramme/cette mention indique un danger présentant un niveau de risque faible qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures légères ou modérées.

REMARQUE !

Ce pictogramme/cette mention désigne une mise en garde contre d'éventuels dommages matériels.



Ce pictogramme donne des informations supplémentaires utiles sur l'assemblage ou l'utilisation de l'appareil.



Déclaration de conformité (voir le chapitre « Déclaration de conformité ») : Les produits portant ce pictogramme sont conformes à toutes les réglementations communautaires applicables à l'Espace économique européen.



Les produits munis de ce symbole sont actionnés par un courant continu.

SÉCURITÉ

Utilisation conforme

Le radio-réveil est un article d'électronique grand public utilisé pour le réveil par une sonnerie ou une radio et destiné à la diffusion de programmes radio.

L'appareil est destiné à un usage privé uniquement.

L'appareil est destiné à être utilisé dans un environnement sec et ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures d'eau.

Veillez utiliser l'appareil uniquement comme décrit dans la notice d'utilisation.

Toute autre utilisation est considérée comme étant non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou même des blessures corporelles.

Le fabricant ou le revendeur n'assume pas de responsabilité relative aux dommages causés par une utilisation non conforme, des réparations incorrectes, des modifications non autorisées ou l'utilisation d'accessoires ou de pièces de rechange non autorisés.

Cet article n'est pas adapté à un usage commercial, tel que :

- dans les cuisines des employés ou des magasins et autres zones commerciales,
- dans les propriétés agricoles,
- par les clients des hôtels, motels ou autres résidences,
- en chambres d'hôtes.

Danger pour les enfants et ceux qui s'en occupent

- Ces appareils peuvent être utilisés par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et/ou de connaissances si elles sont surveillées ou ont été formées à utiliser l'appareil en toute sécurité et ont compris les dangers qui en résultent.

Les enfants ne sont pas autorisés à exécuter le nettoyage et la maintenance de l'appareil, à moins d'être surveillés par une personne responsable.

- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.
- Gardez l'emballage hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'étouffement en cas d'ingestion. Veillez à ce que le sac d'emballage ne soit pas mis sur la tête.

Consignes de sécurité

⚠ ATTENTION ! Utilisez le câble de charge USB pour vous connecter à un adaptateur secteur ou à une prise USB avec une sortie 5 V, 1 A !

- Respectez les consignes de sécurité de l'adaptateur secteur utilisé.
- Si vous transportez l'appareil d'un environnement froid à un environnement chaud, de la condensation peut se créer à l'intérieur de l'appareil. Dans ce cas, attendez environ une heure avant de l'utiliser.
- Évitez tout contact de l'appareil avec de l'eau ou de l'humidité.
- Pour éviter les risques d'incendie et de choc électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à toute autre source d'humidité.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une piscine ou de projections d'eau.
- Pas dans les pièces très humides, par ex. aménager la cuisine, la salle de bain ou le sauna. La condensation peut endommager l'appareil.
- Ne placez aucun récipient contenant du liquide, par ex. un vase à fleurs sur l'appareil. Ils pourraient tomber et le liquide qui s'écoulerait pourrait causer de graves dommages ou un risque de choc électrique.
- N'ouvrez pas le boîtier. N'essayez jamais de réparer vous-même un appareil défectueux.
- Aucune source de feu ouvert, telle que des bougies allumées, ne peut être placée sur l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface ferme, sûre et horizontale.
- Ne placez pas l'appareil sur des surfaces molles telles que des tapis, des couvertures ou à proximité de rideaux.
- L'appareil ne doit pas être recouvert de rideaux, de couvertures ou de journaux.
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil.

- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs. Évitez la lumière directe du soleil et un environnement poussiéreux.



Dommages matériels

- Ne laissez pas tomber le radio-réveil. Si cela se produit, arrêtez de l'utiliser. Faites-le vérifier par un centre de service agréé.
- Placez le radio-réveil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur. Assurez-vous qu'il y a une distance suffisante par rapport aux sources de chaleur importantes telles que les plaques chauffantes, les tuyaux de chauffage et similaires.
- Évitez l'accumulation de chaleur et installez le radio-réveil de manière à ce que la chaleur générée par le boîtier puisse être facilement évacuée tout autour.
- Ne placez pas d'objets tels que des chiffons ou des magazines sur le radio-réveil. Risque d'incendie !

- Il y a une surface en caoutchouc sous l'appareil. Étant donné que les meubles ou les surfaces sont constitués de matériaux différents et sont traités avec des produits d'entretien différents, il ne peut être totalement exclu que certaines de ces substances contiennent des composants qui attaquent et ramollissent la surface du dessous de l'appareil. Mettez le cas échéant un support antidérapant sous l'appareil.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques agressifs, d'agents à récurer, d'éponges dures ou similaires pour le nettoyage.

Précautions générales pour les appareils avec batteries intégrées

- La batterie est intégrée dans l'appareil et ne peut pas être remplacée.
- Ne jamais court-circuiter les contacts/connexions de la batterie. Ne pas jeter la batterie ou l'appareil dans le feu. Cela peut entraîner un risque d'explosion et d'incendie !
- Recharger régulièrement la batterie, même si l'appareil n'est pas utilisé.

- Ne vous débarrassez pas de l'appareil dans un état de charge presque complet.
- Les batteries doivent être éliminées de façon sûre et écologique.
- Avant de mettre le produit au rebut, contactez un électricien qualifié ou votre revendeur pour retirer les batteries et les mettre au rebut dans le respect de l'environnement.



**Risque
d'explosion !**

Les batteries peuvent exploser.

- Ne jamais charger la batterie du produit sans surveillance.
- Ne chauffez pas les batteries et ne les jetez pas dans un feu ouvert.
- Ne laissez pas l'appareil au soleil ou par exemple dans un véhicule stationné.

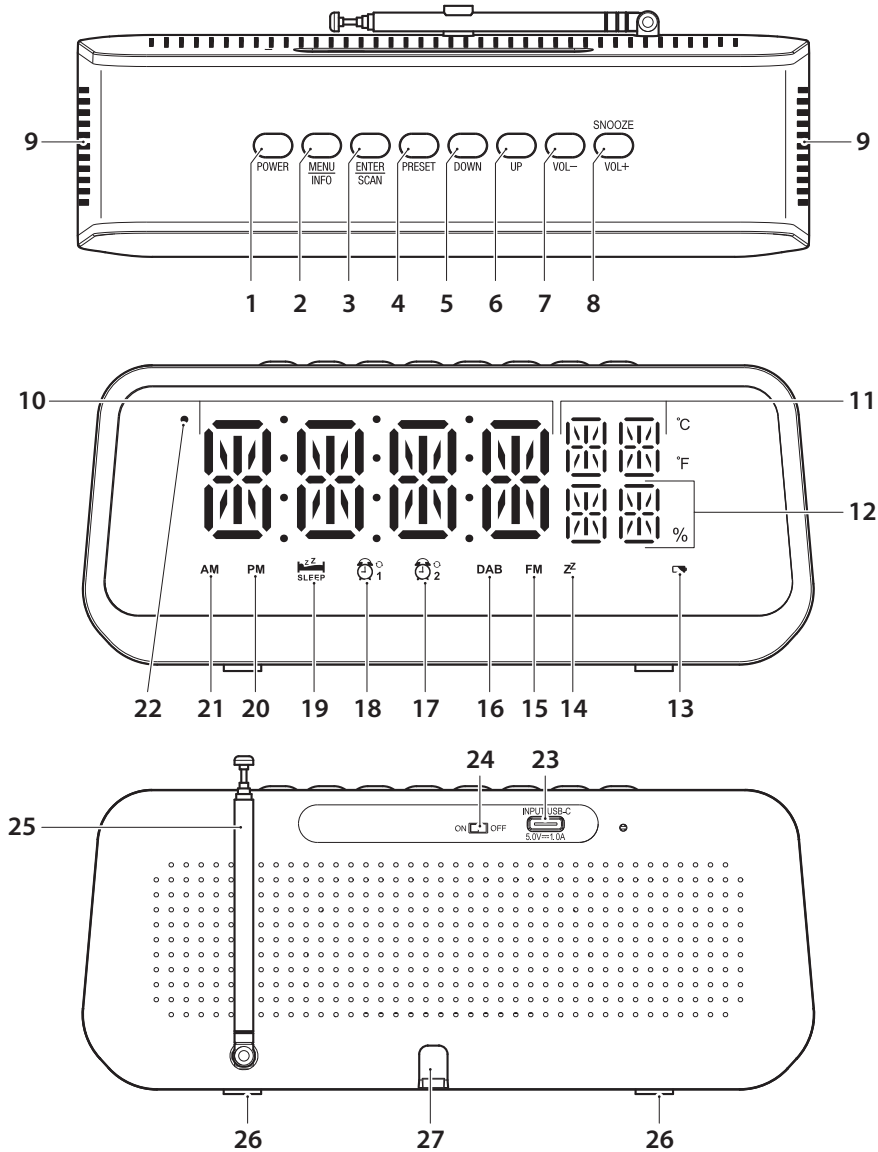


**Risque de brû-
lures chimiques**







dues au liquide de batterie !

- Plus les batteries vieillissent, plus le risque de fuite de liquide de batterie est grand. Une fuite de liquide de batterie peut provoquer des brûlures.
- Évitez le contact du liquide des piles avec la peau, les yeux les muqueuses.
- En cas de contact avec le liquide de batterie, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones concernées et, si nécessaire, consultez un médecin.
- Conservez les batteries hors de la portée des enfants.
- Contactez immédiatement un médecin si des enfants ou des animaux avalent une batterie.

CONTENU DE LA LIVRAISON / COMPOSANTS DE L'APPAREIL



CONTENU DE LA LIVRAISON / COMPOSANTS DE L'APPAREIL

- 1 Bouton (POWER)
- 2 Bouton ()
- 3 Bouton ()
- 4 Bouton (PRESET)
- 5 Bouton (DOWN)
- 6 Bouton (UP)
- 7 Bouton (VOL-)
- 8 Bouton (VOL+) und SNOOZE
- 9 Haut-parleur
- 10 Affichage de l'heure / informations de réglage / informations radio
- 11 Affichage de la température (°C ou °F)
- 12 Affichage des secondes/du niveau de charge des piles
 - Secondes lors de l'affichage de l'heure. Lorsque le niveau de charge des piles est inférieur à 21 %, affichage alterné entre les secondes et le niveau de charge des piles, toutes les 5 secondes.
 - Niveau de charge des piles pour la fonction radio. Lorsque le niveau de charge des piles est inférieur à 21 %, l'affiche du niveau de charge clignote.
- 13 Charger la batterie ()
- 14 Affichage de la fonction snooze (**ZZ**)
- 15 Type de réception radio (VHF) (**FM**)
- 16 Type de réception radio (numérique) (**DAB**)
- 17 Fonction d'alarme 2 ()
- 18 Fonction d'alarme 1 ()
- 19 Affichage de la fonction sleep ()
- 20 Affichage de l'heure de l'après-midi (**PM**)
- 21 Affichage de l'heure du matin (**AM**)
- 22 Fonctionnement du réseau
- 23 Prise de charge USB-C (entrée 5 V, 1 A)
- 24 Interrupteur marche/arrêt
- 25 Antenne télescopique
- 26 Pieds en caoutchouc
- 27 Support d'antenne télescopique
 - Câble de charge (USB/USB-C)
 - Mode d'emploi/Carte de garantie

PREMIÈRE MISE EN SERVICE

Vérifier le contenu de la livraison



REMARQUE ! Risque de dommages !

Si vous ouvrez l'emballage avec un couteau aiguisé ou un autre objet pointu, l'article peut rapidement être endommagé.

- Soyez très prudent lors de l'ouverture de l'emballage.
- 1. Sortez toutes les pièces de l'appareil et le mode d'emploi de la boîte et, si nécessaire, retirez les films de protection et les morceaux de carton.
- 2. Vérifiez si la livraison est complète (voir contenu de la **livraison/pièces de l'appareil**).
- 3. Vérifiez si les différentes pièces de l'appareil sont endommagées. Si c'est le cas, ne l'utilisez pas. Pour faire réparer, contactez l'adresse de service indiquée sur la carte de garantie.

Première charge et autres processus de charge

1. Faites glisser l'interrupteur marche/arrêt **24** sur la position **ON**.

 Si charge batterie **13** () s'affiche (clignotant), connectez l'appareil avec le câble de charge à une prise USB (5V, sortie 1 A). Une charge complète prend environ 4-6 heures.

La charge et le fonctionnement ne peuvent avoir lieu qu'en position **ON** de l'interrupteur **13**.

Si l'interrupteur est mis en position **OFF**, l'appareil est déconnecté de la batterie et donc éteint. Les réglages effectués sont conservés.

Installation

Installez l'appareil sur une surface de travail facilement accessible, plane, sèche, résistante à la chaleur et suffisamment stable. Les pieds en caoutchouc en dessous permettent un maintien sûr.

Il peut être utilisé avec le câble USB connecté ou avec la batterie intégrée.




Le point lumineux rouge secteur **22** indique la connexion à l'alimentation secteur (câble USB).

Breve description des fonctions

- Après la mise en marche, l'heure et la date sont réglées automatiquement via le signal DAB ou un émetteur FM.
- Si la réception du signal DAB ou d'une station FM n'est pas possible, l'heure et la date peuvent être réglées manuellement.
- Un nouveau format numérique est disponible via le signal numérique DAB, grâce auquel les stations de radio peuvent être écoutées en qualité CD.
- L'appareil reçoit des fréquences dans la plage VHF 87,5-108 MHz (analogique) via le signal radio FM.
- L'appareil dispose de 30 stations pré-réglées chacune.
- Affichage 12/24 heures.
- 2 fonctions d'alarme avec buzzer ou radio.
- Fonction snooze (répétition de l'alarme OFF ou 5-60 minutes).


Bouton	Heure	DAB	FM
POWER	Après la mise en marche, l'heure s'affiche. Si la réception du signal DAB ou d'une station UKW n'est pas possible, l'heure clignote et peut être réglée manuellement.	Appuyez brièvement dans l'affichage de l'heure pour passer à la dernière station de radio que vous avez écoutée. Appuyez à nouveau brièvement pour passer en FM.	Appuyez brièvement dans l'affichage de l'heure pour passer à la dernière station de radio que vous avez écoutée. Appuyez à nouveau brièvement pour passer en DAB.
<u>MENU</u> <u>INFO</u>	Maintenez enfoncé pendant environ 2 secondes pour passer au réglage du système SYSTEM	Appuyez plusieurs fois brièvement pour appeler diverses informations spécifiques à la station. Maintenez le bouton enfoncé pendant environ 2 secondes pour passer à la recherche de station FULL SCAN.	Appuyez plusieurs fois brièvement pour appeler diverses informations spécifiques à la station. Maintenez le bouton enfoncé pendant environ 2 secondes pour passer au réglage audio SCAN SET.
<u>ENTER</u> <u>SCAN</u>		Maintenez le bouton enfoncé pendant environ 2 secondes pour charger les stations recevables.	Maintenez le bouton enfoncé pendant environ 2 secondes pour charger les stations recevables.
PRESET		Appuyez brièvement pour passer à la liste des stations enregistrées.	Appuyez brièvement pour passer à la liste des stations enregistrées.
DOWN		Sélectionner une nouvelle station - Appeler des sous-fonctions	Sélectionner une nouvelle station - Appeler des sous-fonctions
UP		Sélectionner une nouvelle station - Appeler des sous-fonctions	Sélectionner une nouvelle station - Appeler des sous-fonctions
VOL-		Moins fort	Moins fort
VOL+		Plus fort	Plus fort

UTILISATION


 Si aucune autre saisie n'est effectuée après une sélection, l'affichage revient à l'heure ou à la station de radio après environ 30 secondes. Si la sélection est confirmée avec la touche après une sélection avec le bouton **ENTER/SCAN** **3**, la sélection est acceptée. Sinon, la sélection sera ignorée.

Mise sous tension

1. Retirez l'antenne télescopique **25** du support **27**, faites-la pivoter vers le haut et retirez-la complètement.
2. Faites glisser l'interrupteur marche/arrêt **24** sur la position **ON**.


 Selon le réglage de la source pour l'heure (DAB, FM ou automatique), l'heure s'affiche. Si l'heure n'est pas reçue (signal de l'émetteur faible ou pas de signal), l'affichage clignote avec 00:00. Dans ce cas, le réglage peut être effectué manuellement, voir **Réglage manuel de l'heure et de la date**.

Configuration de la langue

 Le réglage s'effectue à partir de l'affichage de l'heure.

1. Appuyez sur **MENU/INFO** **2** pendant environ 2 secondes. **SYS-TEM** s'affiche.
2. Appuyez brièvement sur **ENTER/SCAN** **3** pour accéder ensuite à l'affichage **LANGUAGE** avec la touche **DOWN** **5** ou **UP** **6**.
3. Appuyez brièvement sur **ENTER/SCAN** **3**. Utilisez la touche **5** ou **6** pour sélectionner la langue préférée : **ENGLISH, DEUTSCH, ITALIANO, FRANCAIS**
4. Confirmez votre choix avec le bouton **ENTER/SCAN** **3**.
5. Appuyez brièvement plusieurs fois sur **MENU/INFO** **2** pour revenir à l'heure.


Réglage de l'heure et de la date

 Le réglage s'effectue à partir de l'affichage de l'heure.

1. Appuyez sur **MENU/INFO** **2** pendant environ 2 secondes. **SYS-TEM** s'affiche.
2. Appuyez brièvement sur **ENTER/SCAN** **3** pour accéder ensuite à l'affichage de **TIME** avec la touche **DOWN** **5** ou **UP** **6**.
3. Appuyez brièvement sur **ENTER/SCAN** **3**. Utilisez la touche **DOWN** **5** ou **UP** **6** pour sélectionner les sous-menus : **SET TIME/DATE, AUTO UPDATE, SET 12/24 HOUR**
4. Confirmez votre choix avec le bouton **ENTER/SCAN** **3**.
 - **SET TIME/DATE** : L'affichage de l'heure clignote en premier. Le réglage se fait avec les touches **DOWN** **5** ou **UP** **6** suivi d'une confirmation avec **ENTER/SCAN** **3**.
L'affichage des minutes clignote, régler avec **DOWN** **5** ou **UP** **6** et valider avec la touche **ENTER/SCAN** **3**.
Le jour, le mois et l'année sont alors réglés en conséquence.
Après avoir entré l'année, confirmez avec **ENTER/SCAN** **3**. **SAFE** s'affiche brièvement et le réglage est terminé.
 - **AUTO UPDATE** : Utilisez le bouton **DOWN** **5** ou **UP** **6** pour choisir entre **UPDATE FROM ANY, UPDATE FROM DAB, UPDATE FROM FM, NO UPDATE**
 - **UPDATE FROM ANY** : L'heure et la date sont transmises et adoptées par l'émetteur **DAB** ou **FM**.
 - **UPDATE FROM DAB** : L'heure et la date sont transmises et reprises par l'émetteur **DAB**.
 - **UPDATE FROM FM** : L'heure et la date sont transmises et adoptées par l'émetteur **FM**.

- NO UPDATE : L'heure et la date sont réglées manuellement, voir **Réglage manuel de l'heure et de la date**.
- SET 12/24 HOUR : Sélectionnez avec le bouton DOWN **5** ou UP **6** entre SET 12 HOUR, SET 24 HOUR
- SET 12 HOUR : Les heures sont affichées de 1 à 12. **AM** est affiché le matin (**21**), **PM** l'après-midi (**20**).
- SET 24 HOUR : Les heures sont affichées de 1 à 24.
- 5. Confirmez votre choix avec le bouton ^{ENTER}SCAN **3**.
- 6. Appuyez brièvement plusieurs fois sur ^{MENU}INFO **2** pour revenir à l'heure.

Ajuster l'intensité de l'affichage

 Le réglage s'effectue à partir de l'affichage de l'heure.

1. Appuyez sur ^{MENU}INFO **2** pendant environ 2 secondes. SYSTEM s'affiche.
2. Appuyez brièvement sur ^{ENTER}SCAN **3** pour accéder ensuite à l'affichage BACKLIGHT avec la touche DOWN **5** ou UP **6**.
3. Appuyez brièvement sur ^{ENTER}SCAN **3**. Utilisez la touche DOWN **5** ou UP **6** pour sélectionner les sous-menus : TIMEOUT, ON LEVEL
4. Confirmez votre choix avec le bouton ^{ENTER}SCAN **3**.
- TIMEOUT : Utilisez la touche DOWN **5** ou UP **6** pour choisir entre ON, 10 SEC, 20 SEC, 30 SEC, 45 SEC, 60 SEC, 90 SEC, 120 SEC, 180 SEC

 L'éclairage intérieur s'éteint après une durée définie.

- ON LEVEL : Utilisez la touche DOWN **5** ou UP **6** pour choisir entre HIGH, MEDIUM, LOW



Luminosité de l'écran

5. Validez chaque choix avec le bouton ^{ENTER}SCAN **3**.
6. Appuyez brièvement plusieurs fois sur ^{MENU}INFO **2** pour revenir à l'heure.

Affichage de la température °C ou °F



Le réglage s'effectue à partir de l'affichage de l'heure.

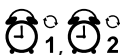
1. Appuyez brièvement sur le bouton UP **6** pour basculer l'affichage de la température **11** en °C ou en °F.

Régler l'heure de l'alarme



Le réglage s'effectue à partir de l'affichage de l'heure.

1. Appuyez sur ^{MENU}INFO **2** pendant environ 2 secondes. SYSTEM s'affiche.
2. Appuyez brièvement sur ^{ENTER}SCAN **3** pour accéder ensuite à l'affichage ALARM avec la touche DOWN **5** ou UP **6**.
3. Appuyez brièvement sur ^{ENTER}SCAN **3**. Utilisez la touche DOWN **5** ou UP **6** pour sélectionner les sous-menus :





1, **2** (Le symbole correspondant clignote)



Le réglage et la fonction de l'alarme **1 18** et de l'alarme **2 17** sont identiques.

4. Appuyez brièvement sur ^{ENTER}SCAN **3**. Les chiffres des heures et le symbole d'alarme clignotent. Le réglage se fait avec les touches DOWN **5** ou UP **6** suivi d'une confirmation avec **3**.
5. L'affichage des minutes et le symbole d'alarme clignotent. Le réglage se fait avec les touches DOWN **5** ou UP **6** suivi d'une confirmation avec ^{ENTER}SCAN **3**.

6. Utilisez le bouton DOWN **5** ou UP **6** pour choisir entre 15, 30, 45, 60, 90 (durée de l'alarme en minutes) et validez avec  **3**.


7. Utilisez le bouton DOWN **5** ou UP **6** pour choisir entre BUZZ, DAB, FM (buzzer ou radio) et validez avec  **3**.





Si DAB ou FM est sélectionné, DAFA apparaît à l'écran. La dernière station écoutée est enregistrée en tant qu'alarme.

8. Utilisez le bouton DOWN **5** ou UP **6** pour choisir entre DAIL, ONCE, ENDS, DAYS.

- DAIL : Réveil quotidien à l'heure programmée.
- ONCE : Alarme unique. Voici le réglage de la date jour/mois/année, valider avec 3. Si une date antérieure est définie, INVAL s'affiche (saisie incorrecte). Choisissez un moment plus tardif que « maintenant ».
- ENDS : Alarme uniquement les samedis et dimanches.
- DAYS : Alarme uniquement du lundi au vendredi.

9. Confirmez en cliquant sur  **3**. V 05 s'affiche. Utilisez le bouton DOWN **5** ou UP **6** pour sélectionner le volume (04 à 16).

10. Confirmez en cliquant sur  **3**. Utilisez le bouton DOWN **5** ou UP **6** pour choisir entre AL ON et AL OF (alarme ON/OFF).

11. Confirmez en cliquant sur  **3**. SAVE s'affiche.

12. Appuyez brièvement plusieurs fois sur  **2** pour revenir à l'heure.



Le symbole correspondant s'affiche pour l'alarme active.

Fonction SNOOZE



Si vous souhaitez interrompre brièvement l'alarme, appuyez sur la touche SNOOZE **8**.

L'alarme est ensuite désactivée pendant environ 10 minutes, puis continue. Pendant ce temps, le symbole **14** (Z^Z) s'affiche.

Utilisez le bouton **1** (POWER) pour désactiver l'alarme.

Radio DAB



La réception radio dans vos locaux est perturbée par des murs ou des interférences provenant de sources électromagnétiques. Dans ce cas, choisissez un emplacement différent pour l'appareil.

DAB + est un format de diffusion numérique pour un son cristallin sans perturbations. Les signaux audio et plusieurs composants de service ou services de données sont transmis ensemble, puis sont diffusés individuellement par les stations de radio respectives.

La radio numérique vous apporte non seulement une radio avec une excellente qualité sonore, mais également des informations supplémentaires, telles que titre, artiste ou actualités, météo, trafic et autres conseils. Ceux-ci dépendent de la station de radio et ne peuvent pas être décrits en détail ici.

Vous pouvez trouver plus d'informations sur Internet sous le terme de recherche « radio DAB » ou « radio numérique ».

1. Appuyez brièvement sur le Bouton **1** (POWER) jusqu'à ce que DAB s'affiche.



Après la première mise en marche, une recherche de station est effectuée. Après un court instant, le nombre de canaux s'affichera. La première station de la mémoire est alors diffusée.

Si vous avez déjà écouté une station, elle sera diffusée.

Si LOAD suivi de OFF s'affiche après un court instant, la réception est insuffisante. Dans ce cas, choisissez un autre emplacement ou faites pivoter l'antenne dans une autre position. Dès que la réception est possible, la recherche des stations est effectuée.

2. Faites défiler les stations avec la touche **DOWN 5** ou **UP 6** et validez votre sélection avec la touche **ENTER/SCAN 3**.
3. Utilisez les boutons **7 VOL-** et **8 VOL+** pour augmenter ou diminuer le volume.

Fonctions DAB



Le réglage s'effectue à partir de la fonction DAB.

1. Appuyez sur **MENU/INFO 2** pendant environ 2 secondes. **FULL SCAN** s'affiche.
2. Utilisez la touche **DOWN 5** ou **UP 6** pour choisir entre **FULL SCAN**, **MANUAL**, **DRC**, **PRUNE**, **TA** et **SYSTEM** (**SYSTEM** est déjà décrit dans les chapitres précédents).

FULL SCAN : Confirmez en cliquant sur **ENTER/SCAN 3**. Une recherche complète des stations est effectuée.

MANUAL : Confirmez en cliquant sur **ENTER/SCAN 3**. Utilisez le bouton **DOWN 5** bzw. **UP 6** pour sélectionner une station manuellement.

DRC (Dynamic Range Control) : La fonction DRC est utile dans les environnements bruyants et dans les parties calmes d'un programme radio. Le niveau DRC de la transmission radio est déterminé par le diffuseur. Confirmez en cliquant sur **ENTER/SCAN 3**. Utilisez le bouton **DOWN 5** bzw. **UP 6** pour choisir entre **OFF**, **HIGH**, **LOW** et confirmez votre sélection avec **ENTER/SCAN 3**.

PRUNE : **PRUNE** est une fonction qui supprime les stations qui n'émettent plus ou qui ont décalé la fréquence) : Confirmez en cliquant sur **ENTER/SCAN 3**. Utilisez le bouton **DOWN 5** bzw. **UP 6** pour choisir entre **NO**, **YES** et confirmez votre sélection avec **ENTER/SCAN 3**.

TA (Traffic Announcement) Avec cette fonction, la réception radio se transforme en informations routières : Confirmez en cliquant sur **ENTER/SCAN 3**. Utilisez le bouton **DOWN 5** ou **UP 6** pour choisir entre **ON**, **OFF** et confirmez votre sélection avec **ENTER/SCAN 3**.

Enregistrer la station



Le réglage s'effectue à partir de la fonction DAB. Il y a 30 emplacements mémoire disponibles.

1. Utilisez la touche **DOWN 5** ou **UP 6** pour sélectionner une station et validez avec **ENTER/SCAN 3**.
2. Appuyez sur **PRESET 4** pendant environ 2 secondes. L'espace de stockage (par exemple 03) avec l'émetteur déjà inclus ou 03 EMPTY si l'espace mémoire n'est pas occupé.
3. Utilisez la touche **DOWN 5** ou **UP 6** pour sélectionner l'emplacement mémoire souhaité et confirmez avec **ENTER/SCAN 3**.

Récupérer l'espace de stockage

1. Appuyez brièvement sur **PRESET 4**. L'espace de stockage actuel est affiché.
2. Utilisez la touche **DOWN 5** ou **UP 6** pour sélectionner l'emplacement mémoire souhaité et confirmez avec **ENTER/SCAN 3**.

Radio FM



La réception radio dans vos locaux est perturbée par des murs ou des interférences provenant de sources électromagnétiques. Dans ce cas, choisissez un emplacement différent pour l'appareil.

Le réglage s'effectue à partir de la fonction FM.

Enregistrer la station automatiquement

1. Appuyez brièvement sur le Bouton **1** (POWER) jusqu'à ce que FM s'affiche.
2. Appuyez sur **3** pendant environ ^{ENTER}/_{SCAN} **3** secondes. Les stations recevables sont recherchées et stockées dans les emplacements de mémoire.

Récupérer l'espace de stockage

1. Appuyez brièvement sur PRESET **4**. L'espace de stockage actuel est affiché.
2. Utilisez la touche DOWN **5** ou UP **6** pour sélectionner l'emplacement mémoire souhaité et confirmez avec ^{ENTER}/_{SCAN} **3**.

Mémoriser la station manuellement

1. Appuyez brièvement sur le bouton DOWN **5** ou UP **6** pour diminuer ou augmenter la fréquence pas à pas
ou
Appuyez et maintenez enfoncé le bouton DOWN **5** ou UP **6** pour rechercher la fréquence jusqu'à la prochaine station recevable en avance rapide. Si une station est trouvée, la fréquence s'arrête.
2. Appuyez sur PRESET **4** pendant environ 4 secondes. L'emplacement de mémoire, par exemple 03 si la station est déjà contenue ou 03 EMPTY si l'emplacement de mémoire n'est pas occupé, est affiché.
3. Utilisez la touche DOWN **5** ou UP **6** pour sélectionner l'emplacement mémoire souhaité et confirmez avec ^{ENTER}/_{SCAN} **3**.

RESET et version (SVVER)



Le réglage s'effectue à partir de l'affichage de l'heure. Si vous effectuez un RESET, l'appareil est réinitialisé à l'état de sortie d'usine et tous les paramètres sont perdus.

Avec SV VER, vous pouvez afficher l'état de la version du logiciel.

1. Appuyez sur ^{MENU}/_{INFO} **2** pendant environ 2 secondes. SYSTEM s'affiche.
2. Appuyez brièvement sur ^{ENTER}/_{SCAN} **3** pour accéder ensuite à l'affichage RESET ou SV VER avec la touche DOWN **5** ou UP **6**.
3. Appuyez brièvement sur ^{ENTER}/_{SCAN} **3** dans chaque cas pour revenir à l'état de livraison avec RESET ou pour afficher la version du logiciel avec SV VER.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

REMARQUE ! Risque de court-circuit !

La pénétration d'eau ou d'autres liquides dans le boîtier risque de provoquer un court-circuit.

- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Veillez à ce que de l'eau ou d'autres liquides ne pénètrent pas dans le boîtier.

REMARQUE ! Risque de dommages !

Une utilisation non conforme de l'appareil peut provoquer des blessures.

- N'utilisez pas de détergent agressif, de brosses avec des poils métalliques ou en nylon, ni d'objets aiguisés ou métalliques tels que des couteaux, des spatules dures ou des objets semblables. Ils risquent d'endommager les surfaces.
1. Essuyez la montre avec un chiffon doux, humide et non pelucheux et enlevez tout résidu humide avec un chiffon doux et sec.

Rangement

- Conservez l'appareil dans un endroit sec et protégé entre 0°C et 40°C, hors de portée des enfants.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

L'appareil ne s'allume pas

- Faites glisser l'interrupteur ON/OFF sur la position ON.
- Batterie complètement déchargée. Utilisez le câble de charge.

Affichage disponible mais pas de son

- Volume réglé sur V 00. Appuyez sur la touche (VOL +).
- Pas de réception. Déplacez l'appareil vers un autre emplacement ou faites pivoter l'antenne.

On entend des bruits

- Antenne non déployée. Déployez complètement l'antenne.
- Mauvaise réception. Déplacez l'appareil vers un autre emplacement ou faites pivoter l'antenne.
- Les sources d'interférences électromagnétiques, telles que un téléphone portable à proximité. Retirez la source d'interférence à proximité de l'appareil.

Affichage inhabituel et illisible

- Effectuez un RESET, voir sous **RESET et version**.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Numéro de rév. :	2021_01
Modèle :	GT-RAC-21
Tension d'alimentation :	5,0 V $\overline{=}$, 1 A
Batterie lithium-ion rechargeable intégrée :	3,7 V $\overline{=}$, 2000 mAh
Puissance consommée :	RMS 1,5 W
Haut-parleur :	2 W, 8 Ω
Longueur du câble USB :	env. 100 cm
Dimensions (LxLxH) :	195 x 82 x 61 mm

Nos produits étant développés et améliorés en permanence, des modifications de design et techniques ne sont pas exclues.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous, Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühren 5, 20457 Hambourg, déclarons que le radio-réveil GT-RAC-21 est conforme aux exigences de base de la directive 2014/53/UE.

La déclaration de conformité complète est disponible sur le site internet : www.gt-support.de

MISE AU REBUT

Éliminer l'emballage



Triez l'emballage avant de l'éliminer. Jetez le papier et le carton dans les conteneurs pour vieux papiers et les films plastique dans la benne de matériaux recyclables.

Recyclez l'appareil usagé

(Utilisable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparée des produits recyclables)



Il est interdit de jeter les appareils usagés dans les ordures ménagères !

Si l'appareil électrique ne peut plus être utilisé, chaque consommateur est légalement obligé **d'éliminer les appareils usagés séparément des ordures ménagères**, par exemple dans un point de collecte dans sa commune ou son quartier. Cela garantit le bon recyclage des appareils usagés et la réduction des effets négatifs sur l'environnement. Pour éviter de nuire à la santé humaine et à l'environnement en cas d'élimination incontrôlée des déchets, recyclez le produit de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.

C'est ce qu'explique la présence du symbole ci-dessus sur les appareils électriques.

Renseignez-vous auprès de l'association responsable de l'élimination des déchets sur les mesures d'élimination nécessaires pour éviter les risques environnementaux.



Il est interdit de jeter les piles et les batteries dans les ordures ménagères !

La loi oblige les consommateurs à déposer les piles et batteries dans un point de collecte dédié.

Si les batteries ou accumulateurs contiennent du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb), vous retrouverez ces symboles chimiques sous le symbole de la poubelle barrée.

Les piles et batteries doivent être déchargées avant d'être jetées.

Vous pouvez emmener gratuitement les piles et les batteries dans un point de collecte de votre commune/votre quartier ou dans le commerce afin de garantir une élimination écologique et un recyclage des matières premières précieuses. En cas d'élimination inappropriée, des ingrédients toxiques peuvent être libérés dans l'environnement, ce qui a des effets nocifs sur les humains, les animaux et les plantes.

Il est recommandé de sortir les piles et les batteries contenues dans les appareils électriques et de les éliminer séparément, dans la mesure du possible.

Pour garantir un tri des déchets, la batterie doit être retirée de l'appareil lors de son élimination. N'essayez PAS d'ouvrir ou de démonter le produit pour retirer la batterie vous-même. Confiez cette tâche à des professionnels.

INHALTSVERZEICHNIS

Allgemeines	39		
Betriebsanleitung lesen und aufbewahren	39		
Zeichenerklärung	39		
Sicherheit	40		
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	40		
Gefahr für Kinder und erweiterten Personenkreis	40		
Sicherheitshinweise	41		
Lieferumfang / Geräteteile	44		
Erstinbetriebnahme	46		
Lieferumfang prüfen	46		
Erstes Aufladen und weitere Ladevorgänge	46		
Aufstellen	46		
Kurzbeschreibung der Funktionen	46		
Bedienung	48		
Einschalten	48		
Sprache einstellen	48		
Manuelle Einstellung der Uhrzeit und des Datums	49		
		Intensität der Anzeige einstellen	49
		Temperaturanzeige °C oder °F	49
		Alarmzeit einstellen	49
		SNOOZE Funktion	50
		DAB Radio	50
		DAB Funktionen	51
		Sender speichern	51
		FM Radio	52
		Sender automatisch speichern	52
		Sender manuell speichern	52
		RESET und Version (SV VER)	52
		Reinigung und Aufbewahrung	53
		Aufbewahrung	53
		Fehlerbehebung	53
		Technische Daten	54
		Konformitätserklärung	54
		Entsorgung	54
		Verpackung entsorgen	54
		Altgerät entsorgen	54

ALLGEMEINES

Betriebsanleitung lesen und aufbewahren



Die Betriebsanleitung enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und zum Betrieb.

Lesen Sie die Betriebsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie diesen Artikel benutzen. Die Nichtbeachtung dieser Betriebsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen.

Die Betriebsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Betriebsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie diesen Artikel an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Betriebsanleitung mit.

Sie können diese Betriebsanleitung auch als PDF-Datei auf der Homepage www.gt-support.de herunterladen.

ZEICHENERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Betriebsanleitung, auf dem Artikel oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalsymbol/-wort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Aufbau oder zur Bedienung.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Produkte, die mit diesem Zeichen versehen sind, werden mit Gleichstrom betrieben.

SICHERHEIT

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Radiowecker ist ein Artikel der Unterhaltungselektronik und ist zum Wecken durch Alarmton oder Radio und für die Wiedergabe von Radiosendungen vorgesehen.

Der Artikel ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt.

Der Artikel ist für die Verwendung in trockener Umgebung vorgesehen und darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.

Verwenden Sie den Artikel nur wie in dieser Betriebsanleitung beschrieben.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung, unsachgemäße Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Zubehör- oder Ersatzteile entstanden sind.

Dieser Artikel ist nicht für den gewerblichen Bereich geeignet, wie z. B.:

- in Küchen für Mitarbeiter oder Läden und anderen gewerblichen Bereichen,
- in landwirtschaftlichen Anwesen,
- von Kunden in Hotels, Motels oder anderen Wohneinrichtungen,
- in Frühstückspensionen.

Gefahr für Kinder und erweiterten Personenkreis

- Dieser Artikel kann von Kindern und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Bei Verschlucken besteht Ersticken- gefahr. Achten Sie auch darauf, dass der Verpackungsbeutel nicht über den Kopf gestülpt wird.

Sicherheitshinweise

VORSICHT!

Verwenden Sie das USB Ladekabel zum Anschluss an ein Netzadapter oder eine USB-Buchse mit einem 5 V, 1 A Ausgang!

- Beachten Sie die Sicherheitshinweise des benutzten Netzadapters.
- Wenn Sie das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung bringen, kann sich im Inneren des Geräts Feuchtigkeit niederschlagen. Warten Sie in diesem Fall etwa eine Stunde, bevor Sie ihn in Betrieb nehmen.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Gerätes mit Wasser oder Feuchtigkeit.
- Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aus.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Swimmingpools oder spritzendem Wasser in Betrieb.
- Nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit, z. B. Küche, Bad oder Sauna aufstellen. Kondenswasser kann zur Beschädigung des Gerätes führen.
- Stellen Sie keine Behälter mit Flüssigkeit, z. B. Blumenvasen, auf das Gerät. Diese könnten umfallen, und die auslaufende Flüssigkeit kann zu erheblicher Beschädigung bzw. zum Risiko eines elektrischen Schlages führen.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse. Versuchen Sie niemals ein defektes Gerät selbst zu reparieren.
- Es dürfen keine offenen Brandquellen, wie z. B. brennende Kerzen auf das Gerät gestellt werden.
- Stellen Sie das Gerät auf einen festen, sicheren und horizontalen Untergrund.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf weiche Oberflächen wie Teppiche, Decken oder in der Nähe von Gardinen auf.
- Das Gerät darf nicht durch Gardinen, Decken oder Zeitungen abgedeckt werden.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlungen und eine staubige Umgebung.

▲ VORSICHT! Sachschäden

- Lassen Sie den Radiowecker nicht herunterfallen. Wenn dies doch passiert, benutzen Sie ihn nicht mehr. Lassen Sie ihn von einer zugelassenen Servicestelle überprüfen.
- Stellen Sie den Radiowecker auf eine stabile, ebenen und hitzebeständigen Untergrund. Achten Sie dabei auf einen ausreichend großen Abstand zu starken Wärmequellen wie Heizplatten, Heizungsrohren u. Ä.
- Vermeiden Sie einen Hitzestau und stellen Sie den Radiowecker so auf, dass die beim Gebrauch auftretende Wärme des Gehäuses rundum gut abziehen kann.
- Legen Sie keine Gegenstände wie z. B. Tücher oder Zeitschriften auf den Radiowecker. Es besteht Brandgefahr!

- Auf der Unterseite des Gerätes befindet sich eine gummierte Standfläche. Da die Möbel bzw. Bodenoberflächen aus den verschiedenen Materialien bestehen und mit den verschiedenen Pflegemitteln behandelt werden, kann es nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Standfläche angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter das Gerät.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, Scheuermittel, harte Schwämme o. Ä.

Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen zu Geräten mit integrierten Akkus

- Der Akku ist im Produkt fest eingebaut und kann nicht ausgetauscht werden.
- Die Kontakte/Anschlüsse des Akkus niemals kurzschließen. Den Akku bzw. das Produkt nicht ins Feuer werfen. Es besteht Explosions- und Brandgefahr!
- Den Akku regelmäßig nachladen, auch wenn das Produkt nicht benötigt wird.
- Lagern Sie das Gerät nicht im nahezu voll aufgeladenen Zustand.

- Die Akkus müssen sicher und umweltgerecht entsorgt werden.
- Wenden Sie sich vor der Entsorgung des Produktes an einen elektrischen Fachmann oder Ihren Händler, um die Akkus auszubauen und umweltgerecht zu entsorgen.

⚠️ WARNUNG! **Explosionsgefahr!**

Akkus können explodieren.

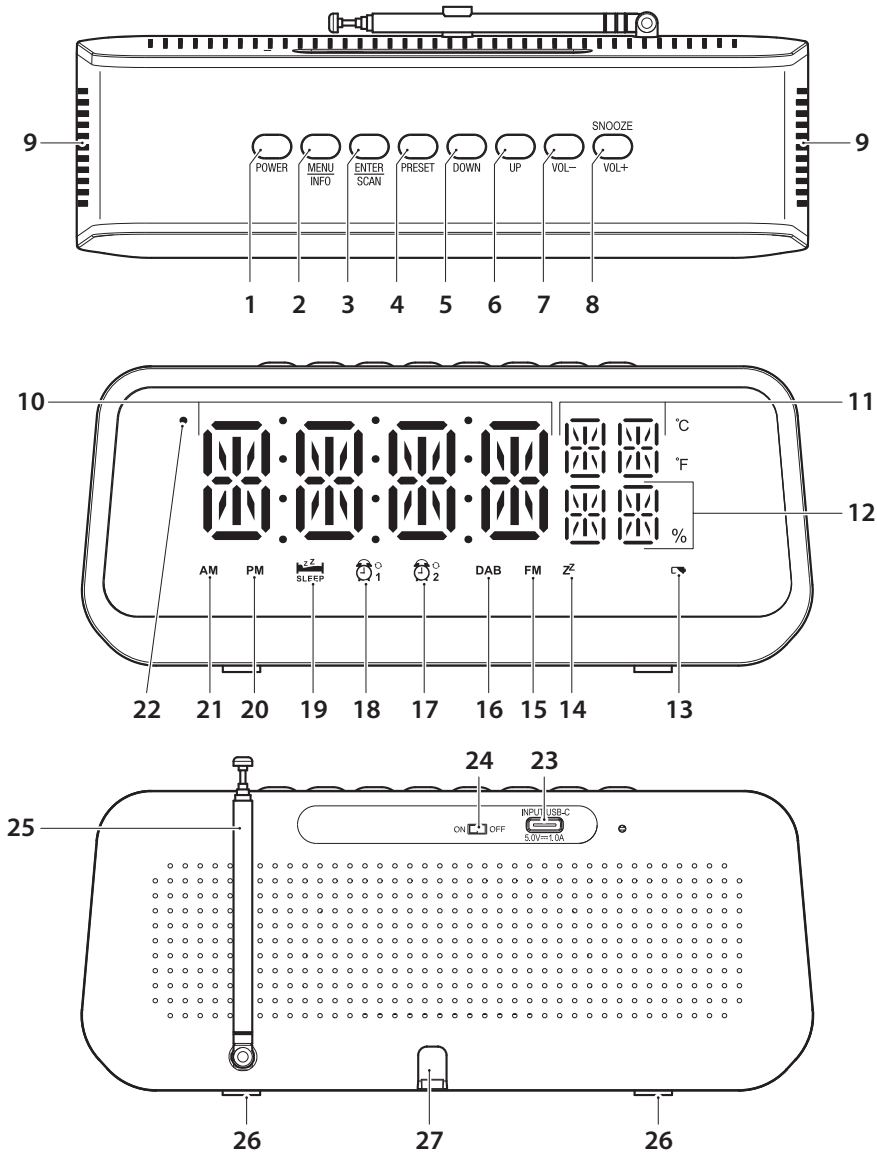
- Der Akku des Produkts niemals unbeaufsichtigt laden.
- Erhitzen Sie die Akkus nicht und werfen Sie sie nicht in offenes Feuer.
- Lassen Sie das Gerät nicht in der Sonne stehen oder z. B. in einem geparkten Fahrzeug.

⚠️ WARNUNG! **Verätzungsgefahr durch Batterieflüssigkeit!**








- Je älter Akkus werden, desto größer wird die Gefahr, dass Batterieflüssigkeit ausläuft. Ausgelaufene Batterieflüssigkeit kann zu Verätzungen führen.

- Vermeiden Sie den Kontakt von Batterieflüssigkeit mit Haut, Augen und Schleimhäuten.
- Spülen Sie bei Kontakt mit der Batterieflüssigkeit die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie ggf. einen Arzt auf.
- Halten Sie Akkus von Kindern fern.
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Kinder oder Tiere eine Batterie verschluckt haben.

LIEFERUMFANG / GERÄTETEILE



LIEFERUMFANG / GERÄTETEILE

- 1 Taste (POWER)
- 2 Taste ()
- 3 Taste ()
- 4 Taste (PRESET)
- 5 Taste (DOWN)
- 6 Taste (UP)
- 7 Taste (VOL-)
- 8 Taste (VOL+) und SNOOZE
- 9 Lautsprecher
- 10 Anzeige der Uhrzeit / Einstellungsinfo / Radioinfo
- 11 Anzeige der Temperatur (°C oder °F)
- 12 Anzeige der Sekunden/Batterieladung
 - Sekunden bei Uhrzeitanzeige. Wenn Batterieladung unter 21 % wechselnde Anzeige zwischen Sekunden und Batterieladung im 5 Sekunden Rhythmus.
 - Batterieladung bei Radiobetrieb. Wenn Batterieladung unter 21 % blinkende Anzeige der Batterieladung.
- 13 Akku aufladen ()
- 14 Anzeige der Snooze Funktion ()
- 15 Radio-Empfangsart (UKW) (**FM**)
- 16 Radio-Empfangsart (digital) (**DAB**)
- 17 Alarmfunktion 2 ()
- 18 Alarmfunktion 1 ()
- 19 Anzeige der Sleep Funktion ()
- 20 Zeitanzeige Nachmittag (**PM**)
- 21 Zeitanzeige Vormittag (**AM**)
- 22 Netzbetrieb
- 23 USB-C Ladebuchse (Eingang 5 V, 1 A)
- 24 Ein-/Ausschalter (ON / OFF)
- 25 Teleskopantenne
- 26 GummifüÙe
- 27 Halterung Teleskopantenne
 - Ladekabel (USB/USB-C)
 - Original Betriebsanleitung/Garantiekarte

ERSTINBETRIEBNAHME

Lieferumfang prüfen



HINWEIS! Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Gerät beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen vorsichtig vor.
- 1. Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Betriebsanleitung aus dem Karton und entfernen Sie ggf. Schutzfolien und eingelegte Pappstücke.
- 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Lieferumfang/Geräteteile**).
- 3. Kontrollieren Sie, ob die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie sie nicht. Wenden Sie sich dazu an die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse.

Erstes Aufladen und weitere Ladevorgänge

1. Schieben Sie den Ein-/Ausshalter **24** in Position **ON**.

 Wird Akku aufladen **13** () angezeigt (blinkt), verbinden Sie das Gerät mit dem Ladekabel mit einer USB Buchse (5 V, 1 A Ausgang). Ein vollständiger Ladevorgang dauert ca. 4-6 Stunden.

Das Aufladen und der Betrieb können nur in der **ON** Position des Schalters **13** erfolgen.

Wird der Schalter in Position **OFF** geschoben, ist das Gerät vom Akku getrennt und damit ausgeschaltet. Vorgenommene Einstellungen bleiben erhalten.

Aufstellen

Stellen Sie das Gerät auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen und ausreichend stabilen Arbeitsfläche auf. Die Gummifüße an der Unterseite sorgen hier für einen sicheren Halt.

Der Betrieb kann mit dem angeschlossenen USB-Kabel oder mit dem integrierten Akku erfolgen.


 Der rot leuchtende Punkt Netzbetrieb **22** zeigt den Anschluss an das Stromnetz an (USB-Kabel).

Kurzbeschreibung der Funktionen

- Nach dem Einschalten erfolgt die Einstellung der Uhrzeit und des Datums automatisch über das DAB Signal oder über einen UKW Sender (FM).
- Ist der Empfang des DAB Signals oder eines UKW Senders nicht möglich, kann die Uhrzeit und das Datum manuell eingestellt werden.
- Über das digitale DAB Signal steht ein neues digitales Format zur Verfügung, durch welches man Radiosender in CD-Qualität hören kann.
- Über das FM Radiosignal empfängt das Gerät Frequenzen im Bereich UKW 87,5–108 MHz (analog).
- Das Gerät verfügt über je 30 Senderspeicherplätze.
- 12/24 Stunden Anzeige.
- 2 Alarmfunktionen mit Summer oder Radio.
- Snoozefunktion (Weckwiederholung AUS oder 5-60 Minuten).


Taste	Uhrzeit	DAB	FM
POWER	Nach dem Einschalten wird die Uhrzeit angezeigt. Ist der Empfang des DAB Signals oder eines UKW Senders nicht möglich, blinkt die Uhrzeit und kann manuell eingestellt werden.	In Uhrzeitanzeige kurz drücken, um zum zuletzt gehörten Radiosender zu wechseln. Erneut kurz drücken, um auf FM zu wechseln.	In Uhrzeitanzeige kurz drücken, um zum zuletzt gehörten Radiosender zu wechseln. Erneut kurz drücken, um auf DAB zu wechseln.
<u>MENU</u> INFO	Ca. 2 Sekunden gedrückt halten, um in die Systemeinstellung zu wechseln (SYSTEM)	Mehrmals kurz drücken für diverse Senderspezifische Informationen abzurufen. Ca. 2 Sekunden gedrückt halten, um in die Sendersuche zu wechseln (FULL SCAN).	Mehrmals kurz drücken für diverse Senderspezifische Informationen abzurufen. Ca. 2 Sekunden gedrückt halten, um in die Audioeinstellung zu wechseln (SCAN SET).
<u>ENTER</u> SCAN		Ca. 2 Sekunden gedrückt halten, um empfangbare Sender erneut zu laden.	Ca. 2 Sekunden gedrückt halten, um empfangbare Sender erneut zu laden.
PRESET		Kurz drücken, um in die gespeicherte Senderliste zu wechseln.	Kurz drücken, um in die gespeicherte Senderliste zu wechseln.
DOWN		Neuen Sender wählen Unterfunktionen aufrufen	Neuen Sender wählen Unterfunktionen aufrufen
UP		Neuen Sender wählen Unterfunktionen aufrufen	Neuen Sender wählen Unterfunktionen aufrufen
VOL-		Leiser	Leiser
VOL+		Lauter	Lauter

BEDIENUNG

 Erfolgt nach einer Auswahl keine weitere Eingabe, kehrt die Anzeige nach ca. 30 Sekunden zur Uhrzeit oder zum Radiosender zurück. Erfolgt nach einer Auswahl die Bestätigung mit der Taste $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**, so wird die Auswahl übernommen. Andernfalls wird die Auswahl ignoriert.

Einschalten

1. Drücken Sie die Teleskopantenne **25** aus der Halterung **27**, schwenken Sie sie nach oben und ziehen Sie sie vollständig aus.
2. Schieben Sie den Ein-/Ausschalter **24** in Position **ON**.

 Je nach Einstellung der Bezugsquelle für die Zeit (DAB, FM oder automatisch), wird die Uhrzeit angezeigt. Erfolgt kein Empfang der Uhrzeit (schwaches Sendersignal oder kein Signal) blinkt die Anzeige mit 00:00. In dem Fall kann die Einstellung manuell erfolgen, siehe **Manuelle Einstellung der Uhrzeit und des Datums**.

Sprache einstellen

 Einstellung erfolgt aus der Uhrzeitanzeige.

1. Halten Sie $\frac{\text{MENU}}{\text{INFO}}$ **2** ca. 2 Sekunden gedrückt. SYSTEM wird angezeigt.
2. Drücken Sie kurz $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**, um anschließend mit der Taste **DOWN 5** bzw. **UP 6** zur Anzeige LANGUAGE zu gelangen.
3. Drücken Sie kurz $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Wählen Sie mit der Taste **DOWN 5** bzw. **UP 6** die bevorzugte Sprache aus:
ENGLISH, DEUTSCH, ITALIANO, FRANCAIS
4. Bestätigen Sie die Wahl mit der Taste $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.
5. Drücken Sie mehrmals kurz $\frac{\text{MENU}}{\text{INFO}}$ **2**, um zur Uhrzeit zurückzukehren.

Manuelle Einstellung der Uhrzeit und des Datums

 Einstellung erfolgt aus der Uhrzeitanzeige.

1. Halten Sie $\frac{\text{MENU}}{\text{INFO}}$ **2** ca. 2 Sekunden gedrückt. SYSTEM wird angezeigt.
2. Drücken Sie kurz $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**, um anschließend mit der Taste **DOWN 5** bzw. **UP 6** zur Anzeige TIME zu gelangen.
3. Drücken Sie kurz $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Wählen Sie mit der Taste **DOWN 5** bzw. **UP 6** die Untermenüs aus:
SET TIME/DATE, AUTO UPDATE, SET 12/24 HOUR
4. Bestätigen Sie die Wahl mit der Taste $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.
 - SET TIME/DATE: Die Stundenanzeige blinkt als erstes. Die Einstellung erfolgt mit den Tasten **DOWN 5** bzw. **UP 6** gefolgt vom Bestätigen mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.
Die Minutenanzeige blinkt, mit **DOWN 5** bzw. **UP 6** einstellen und mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3** bestätigen.
Danach erfolgt die Einstellung für Tag, Monat und Jahr entsprechend.
Nach der Jahr Eingabe bestätigen Sie mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Es wird kurz SAFE gezeigt und die Einstellung ist beendet.
 - AUTO UPDATE: Wählen Sie mit der Taste **DOWN 5** bzw. **UP 6** zwischen UPDATE FROM ANY, UPDATE FROM DAB, UPDATE FROM FM, NO UPDATE
 - UPDATE FROM ANY: Uhrzeit und Datum werden durch die DAB oder FM Sender übermittelt und übernommen.
 - UPDATE FROM DAB: Uhrzeit und Datum werden durch die DAB Sender übermittelt und übernommen.
 - UPDATE FROM FM: Uhrzeit und Datum werden durch die FM Sender übermittelt und übernommen.

- NO UPDATE: Uhrzeit und Datum erfolgt manuell, siehe **Manuelle Einstellung der Uhrzeit und des Datums**.
- SET 12/24 HOUR: Wählen Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** zwischen SET 12 HOUR, SET 24 HOUR
- SET 12 HOUR: Die Stunden werden mit 1 bis 12 angezeigt. Vormittags wird **AM** eingeblendet (**21**), nachmittags **PM** (**20**).
- SET 24 HOUR: Die Stunden werden mit 1 bis 24 angezeigt.
- 5. Bestätigen Sie die Wahl mit der Taste $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.
- 6. Drücken Sie mehrmals kurz $\frac{\text{MENU}}{\text{INFO}}$ **2**, um zur Uhrzeit zurückzukehren.

Intensität der Anzeige einstellen



Einstellung erfolgt aus der Uhrzeitanzeige.

1. Halten Sie $\frac{\text{MENU}}{\text{INFO}}$ **2** ca. 2 Sekunden gedrückt. SYSTEM wird angezeigt.
2. Drücken Sie kurz $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**, um anschließend mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** zur Anzeige BACKLIGHT zu gelangen.
3. Drücken Sie kurz $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Wählen Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** die Untermenüs aus:
TIMEOUT, ON LEVEL
4. Bestätigen Sie die Wahl mit der Taste $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.
- TIMEOUT: Wählen Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** zwischen ON, 10 SEC, 20 SEC, 30 SEC, 45 SEC, 60 SEC, 90 SEC, 120 SEC, 180 SEC



Display wird nach eingestellter Zeit ausgeschaltet.

- ON LEVEL: Wählen Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** zwischen HIGH, MEDIUM, LOW



Displayhelligkeit

5. Bestätigen Sie jeweils die Wahl mit der Taste $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.
6. Drücken Sie mehrmals kurz $\frac{\text{MENU}}{\text{INFO}}$ **2**, um zur Uhrzeit zurückzukehren.

Temperaturanzeige °C oder °F



Einstellung erfolgt aus der Uhrzeitanzeige.

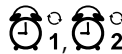
1. Drücken Sie kurz die Taste UP **6**, um die Anzeige der Temperatur **11** auf °C oder °F umzuschalten.

Alarmzeit einstellen



Einstellung erfolgt aus der Uhrzeitanzeige.

1. Halten Sie $\frac{\text{MENU}}{\text{INFO}}$ **2** ca. 2 Sekunden gedrückt. SYSTEM wird angezeigt.
2. Drücken Sie kurz $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**, um anschließend mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** zur Anzeige ALARM zu gelangen.
3. Drücken Sie kurz $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Wählen Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** die Untermenüs aus:



1, **2** (das entsprechende Symbol blinkt)



Die Einstellung und Funktion für Alarm **1 18** und Alarm **2 17** ist identisch.

4. Drücken Sie kurz $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Die Stundenanzeige und das Alarmsymbol blinken. Die Einstellung erfolgt mit den Tasten DOWN **5** bzw. UP **6** gefolgt vom Bestätigen mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.

5. Die Minutenanzeige und das Alarmsymbol blinken. Die Einstellung erfolgt mit den Tasten DOWN **5** bzw. UP **6** gefolgt vom Bestätigen mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.
6. Wählen Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** zwischen 15, 30, 45, 60, 90 (Minuten Alarmdauer) und bestätigen Sie mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.
7. Wählen Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** zwischen BUZZ, DAB, FM (Summer oder Radio) und bestätigen Sie mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.



Wird DAB oder FM gewählt, folgt in der Anzeige DAFA. Hierbei wird der zuletzt gehörte Sender als Alarm gespeichert.

8. Wählen Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** zwischen DAIL, ONCE, ENDS, DAYS.
 - DAIL: Täglicher Alarm zur eingestellten Zeit.
 - ONCE: Einmaliger Alarm. Hier folgt die Datumseinstellung Tag/Monat/Jahr, bestätigen Sie mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Wird ein vergangener Zeitpunkt eingestellt, wird INVALID angezeigt (falsche Eingabe). Nehmen Sie einen späteren Zeitpunkt ein als „jetzt“.
 - ENDS: Alarm nur Samstags und Sonntags.
 - DAYS: Alarm nur von Montags bis Freitags.
9. Bestätigen Sie mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Es wird V 05 Anzeigt. Wählen Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** die Lautstärke (04 bis 16).
10. Bestätigen Sie mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Wählen Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** zwischen AL ON und AL OF (Alarm EIN/AUS).
11. Bestätigen Sie mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Es wird SAVE Anzeigt.
12. Drücken Sie mehrmals kurz $\frac{\text{MENU}}{\text{INFO}}$ **2**, um zur Uhrzeit zurückzukehren.



Für den aktiven Alarm wird das jeweilige Symbol angezeigt.

SNOOZE Funktion



Wenn Sie den Alarm kurz unterbrechen wollen, drücken Sie die Taste SNOOZE **8**.

Der Alarm wird dann für ca. 10 Minuten ausgeschaltet und wird danach fortgesetzt. Während dieser Zeit ist das Symbol **14** (ZZ) Eingelblendet.

Mit der Taste **1** (POWER) schalten Sie den Alarm aus.

DAB Radio



Der Radioempfang ist in Ihren Räumlichkeiten durch Wände oder Störeinflüsse elektromagnetischer Ursache gestört. In dem Fall wählen Sie einen anderen Standort für das Gerät.

DAB+ ist ein digitales Sendeformat für kristallklaren Sound ohne Rauschen. Dabei werden Audiosignale sowie mehreren Servicekomponenten oder Datendiensten zusammen gesendet, welche individuell von den jeweiligen Radiostationen gesendet werden.

Digital Radio bringt Ihnen nicht nur Radio in exzellenter Soundqualität sondern zusätzliche Informationen, wie z. B. Titel, Interpret oder Nachrichten, Wetter, Verkehr und andere Tipps. Diese sind abhängig von der Radiostation und können hier nicht im Einzelnen beschrieben werden.

Weitere Infos finden Sie im Internet unter dem Suchbegriff „DAB Radio“ oder „Digitalradio“.

1. Drücken Sie kurz die Taste **1** (POWER), bis DAB angezeigt wird.



Nach dem ersten Einschalten erfolgt eine Sendersuche. Nach kurzer Zeit wird die Anzahl der Sender angezeigt. Anschließend wird der erste Sender aus dem Speicher gespielt.

Haben Sie zuvor einen Sender gehört, wird dieser gespielt.

Falls nach kurzer Zeit LOAD gefolgt von OFF gezeigt wird, ist der Empfang nicht ausreichend. Wählen Sie in diesem Fall einen anderen Standort oder schwenken Sie die Antenne in eine andere Position. Sobald ein Empfang möglich ist, erfolgt die Sendersuche.

2. Blättern Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** durch die Sender und bestätigen Sie die Wahl mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.
3. Mit den Tasten **7** VOL- und **8** VOL+ können Sie die Lautstärke erhöhen oder verringern.

DAB Funktionen



Einstellung erfolgt aus der DAB Funktion.

1. Halten Sie $\frac{\text{MENU}}{\text{INFO}}$ **2** ca. 2 Sekunden gedrückt. FULL SCAN wird angezeigt.
2. Wählen Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** zwischen FULL SCAN, MANUAL, DRC, PRUNE, TA und SYSTEM (SYSTEM ist bereits in vorherigen Kapiteln beschrieben).

FULL SCAN: Bestätigen Sie mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Eine vollständige Sendersuche wird ausgeführt.

MANUAL: Bestätigen Sie mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Wählen Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** einen Sender manuell.

DRC (Dynamic Range Control): Die DRC-Funktion ist in lauten Umgebungen und bei ruhigen Stellen eines Radioprogramms nützlich. Der DRC-Pegel der Radioübertragung wird vom Sender festgelegt. Bestätigen Sie mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Wählen Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** zwischen OFF, HIGH, LOW und bestätigen Sie die Wahl mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.

PRUNE (PRUNE ist eine Funktion, die Sender löscht, die entweder nicht mehr senden oder die Frequenz verschoben haben): Bestätigen Sie mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Wählen Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** zwischen NO, YES und bestätigen Sie die Wahl mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.

TA (Traffic Announcement (Verkehrsdurchsagen) Bei dieser Funktion wechselt der Radioempfang zu Verkehrsdurchsagen): Bestätigen Sie mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**. Wählen Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** zwischen ON, OFF und bestätigen Sie die Wahl mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.

Sender speichern



Einstellung erfolgt aus der DAB Funktion. Es stehen 30 Speicherplätze zur Verfügung.

1. Wählen Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** einen Sender und bestätigen Sie mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.
2. Halten Sie PRESET **4** ca. 2 Sekunden gedrückt. Es wird der Speicherplatz z. B. 03 mit dem bereits enthaltene Sender oder 03 EMPTY, wenn der Speicherplatz nicht belegt ist.
3. Wählen Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** den gewünschten Speicherplatz und bestätigen Sie mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.

Speicherplatz abrufen

1. Drücken Sie PRESET **4** kurz. Es wird der aktuelle Speicherplatz angezeigt.
2. Wählen Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** den gewünschten Speicherplatz und bestätigen Sie mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.

FM Radio



Der Radioempfang ist in Ihren Räumlichkeiten durch Wände oder Störeinflüsse elektromagnetischer Ursache gestört. In dem Fall wählen Sie einen anderen Standort für das Gerät.

Einstellung erfolgt aus der FM Funktion.

Sender automatisch speichern

1. Drücken Sie kurz die Taste **1** (POWER), bis FM angezeigt wird.
2. Halten Sie $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3** ca. 2 Sekunden gedrückt. Empfangbare Sender werden gesucht und auf die Speicherplätze gespeichert.

Speicherplatz abrufen

1. Drücken Sie PRESET **4** kurz. Es wird der aktuelle Speicherplatz angezeigt.
2. Wählen Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** den gewünschten Speicherplatz und bestätigen Sie mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.

Sender manuell speichern

1. Drücken Sie kurz die Taste DOWN **5** bzw. UP **6**, um die Frequenz schrittweise zu verringern bzw. zu erhöhen
oder
Halten Sie die Taste DOWN **5** bzw. UP **6** jeweils kurz gedrückt, um die Frequenz bis zum nächsten empfangbaren Sender im Schnellvorlauf zu suchen. Wird ein Sender gefunden bleibt die Frequenz stehen.
2. Halten Sie PRESET **4** ca. 2 Sekunden gedrückt. Es wird der Speicherplatz z. B. 03 mit dem bereits enthaltene Sender oder 03 EMPTY, wenn der Speicherplatz nicht belegt ist.
3. Wählen Sie mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** den gewünschten Speicherplatz und bestätigen Sie mit $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**.

RESET und Version (SV VER)



Einstellung erfolgt aus der Uhrzeitanzeige. Wenn Sie ein RESET ausführen, wird das Gerät auf Auslieferungszustand zurückgesetzt und alle Einstellungen gehen verloren.

Mit SV VER können Sie den Stand der Softwareversion anzeigen lassen.

1. Halten Sie $\frac{\text{MENU}}{\text{INFO}}$ **2** ca. 2 Sekunden gedrückt. SYSTEM wird angezeigt.
2. Drücken Sie kurz $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**, um anschließend mit der Taste DOWN **5** bzw. UP **6** zur Anzeige RESET oder SV VER zu gelangen.
3. Drücken Sie jeweils kurz $\frac{\text{ENTER}}{\text{SCAN}}$ **3**, um bei RESET auf Auslieferungszustand zu setzen, oder bei SV VER sich die Softwareversion anzeigen zu lassen.

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

HINWEIS! Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

HINWEIS! Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
1. Wischen Sie die Uhr mit einem weichen, angefeuchteten und fusselfreien Tuch ab und beseitigen Sie alle feuchten Rückstände mit einem trockenen weichen Tuch.

Aufbewahrung

- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und geschützten Ort bei 0 °C bis 40 °C für Kinder unzugänglich auf.

FEHLERBEHEBUNG

Gerät lässt sich nicht einschalten

- Ein-/Ausschalter (ON / OFF) in ON Position schieben.
- Batterie vollständig entladen. Benutzen Sie das Ladekabel.

Anzeige vorhanden aber kein Ton

- Lautstärke auf V 00 eingestellt. Taste (VOL+) drücken.
- Kein Empfang. Gerät an eine anderen Ort platzieren oder Antenne schwenken.

Störgeräusche zu hören

- Antenne nicht ausgezogen. Ziehen Sie die Antenne vollständig aus.
- Schlechter Empfang. Gerät an eine anderen Ort platzieren oder Antenne schwenken.
- Elektromagnetische Störquellen, wie z. B. ein Handy in der Nähe. Entfernen Sie die Störquelle aus der Geräteumgebung.

Ungewöhnliche, nicht leserliche Anzeige

- Führen Sie ein RESET durch, siehe unter **RESET und Version**.

TECHNISCHE DATEN

Rev.-Nummer:	2021_01
Modell:	GT-RAC-21
Versorgungsspannung:	5,0 V $\overline{=}$, 1 A
Eingebauter wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku:	3,7 V $\overline{=}$, 2000 mAh
Leistungsaufnahme:	RMS 1,5 W
Lautsprecher:	2 W, 8 Ω
USB-Kabellänge:	ca. 100 cm
Abmessungen (LxBxH):	195 x 82 x 61 mm

Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühlen 5, 20457 Hamburg, erklären, dass der Radiowecker GT-RAC-21 den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Inter-

net unter www.gt-support.de

ENTSORGUNG

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Altgerät entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Damit die menschliche Gesundheit und die Umwelt aufgrund unkontrollierter Müllentsorgung keinen Schaden nimmt, recyceln Sie das Produkt auf verantwortliche Weise, sodass eine nachhaltige Wiederverwendung stofflicher Ressourcen vorangetrieben wird.

Deswegen sind Elektrogeräte mit obenstehendem Symbol gekennzeichnet.

Fragen Sie den zuständigen Müllbeseitigungsverband nach

den notwendigen Maßnahmen zur Entsorgung, um Umweltgefährdungen zu vermeiden.



Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung zuzuführen.

Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers.

Geben Sie Batterien und Akkus nur in entladem Zustand ab.

Batterien und Akkus können unentgeltlich bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde/Ihres Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben.

In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach Möglichkeit getrennt von ihnen entsorgt werden.

Zur getrennten Entsorgung müssen die Akkus entnommen werden. Versuchen Sie NICHT, das Produkt zu öffnen oder zu zerlegen, um den Akku selbst zu entfernen. Der Akku muss von qualifizierten Fachkräften entfernt werden.

KLANTENSERVICE · SERVICE CLIENTS · KUNDENSERVICE

 **NL FR DE 03 707 14 49**

 **gt-support@teknihall.be**

ART.-NR.: 5581 AA 51/21 C

Globaltronics Service Center

c/o teknihall Benelux bvba

Brusselstraat 33

2321 Meer

België / Belgique / Belgien

Verkocht door (Geen serviceadres):

Distribué par (Pas l'adresse du SAV) :

Vertrieben durch (Keine Serviceadresse!):

Globaltronics GmbH & Co. KG

Bei den Mühren 5

20457 Hamburg, Germany